



# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

DA Brugervejledning

FI Käyttöohjeet

SE Bruksanvisning

NR Bruksanvisning





# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

DA Brugervejledning



# INDHOLD

## **KAPITEL-1: BESKRIVELSE AF PRODUKTET**

Tekniske specifikationer	5
Overensstemmelse med normer og testdata	5

## **KAPITEL-2: SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG ANBEFALINGER**

Genbrug	6
Sikkerhedsoplysninger	6
Anbefalinger	8
Genstande ikke egnet til opvask	8

## **KAPITEL-3: INSTALLATION AF MASKINEN**

Placering af maskinen	8
Vandtilslutning	9
Vandindløbsslange	9
Vandafløbsslange	9
Elektrisk tilslutning	10
Montering af maskinen under bordet	11

## **KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN**

Opvaskestativ	12
Alternativ fyldning af kurve	14

## **KAPITEL -5: PROGRAMBESKRIVELSE**

Programpunkter	15
----------------	----

## **KAPITEL -6: TÆNDING AF MASKINEN OG VALG AF ET PROGRAM**

Tænding af maskinen	17
Programopfølgning	17
Ændring af program	17
Ændring af program med nulstilling	18
Slukning af maskinen	18

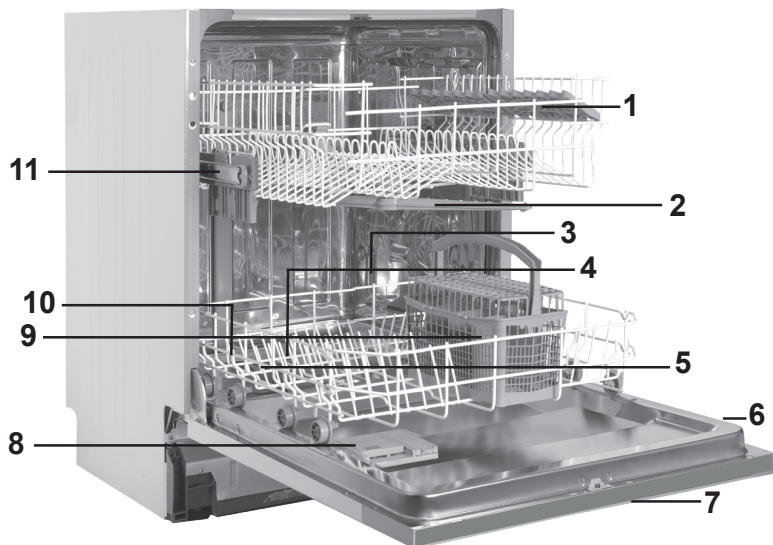
Kære kunde, vores mål er at tilbyde dig produkter af høj kvalitet, der overstiger dine forventninger. Apparatet er fremstillet i moderne faciliteter og er nøje testet for kvalitet.

Denne manual er udarbejdet for at hjælpe dig med at bruge apparatet, som er fremstillet ved hjælp af den nyeste teknologi, med tillid og maksimal effektivitet.

Før du bruger apparatet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt, der indeholder grundlæggende oplysninger til sikker installation, vedligeholdelse og brug. Kontakt dit nærmeste autoriserede servicecenter for installation af dit produkt.

Denne betjeningsvejledning gælder for flere modeller. Der kan derfor forekomme forskelle.

## KAPITEL -1: BESKRIVELSE AF PRODUKTET



- 1. Øverste kurv med stativ
- 2. Øverste spulearm
- 3. Nedre kurv
- 4. Nederste spulearm
- 5. Filtre
- 6. Typeskilt

- 7. Betjeningspanel
- 8. Dispenser til vaskemiddel og afspændings middel
- 9. Bestikkurv
- 10. Saltdispenser
- 11. Lås til øverste kurv



**12. Aktiv tørringsenhed:**  
Dette system giver bedre tørringsevne til dit service.

## KAPITEL -1: TEKNISKE SPECIFIKATIONER

### Tekniske specifikationer

Kapacitet	13 kuverter
Højde	820 - 870 mm
Bredde	598mm
Dybde	570 mm
Nettovægt	41 kg
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Samlet effekt	1900 W
Varmeeffekt	1800 W
Pumpeeffekt	100 W
Tømmepumpeeffekt	30 W
Vandtryk	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Strømstyrke	10 A

### Overensstemmelse med de standarder og test data/EU Overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i alle gældende EU-direktiver med de tilsvarende harmoniserede standarder, som giver for CE-mærkning.

Du kan besøge [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) for at få en elektronisk kopi af brugervejledningen.

### SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG -ANBEFALINGER

#### Genbrug

- Der anvendes genanvendelige materialer i visse komponenter og emballage.
- Plasticdele er mærket med internationale forkortelser såsom: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Dele af pap er fremstillet af genbrugspapir og skal lægges i en genbrugscontainer til papiraffald.
- Sådanne materialer skal ikke smides i skraldespande. De bør i stedet afleveres til genbrug.
- Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysning om bortskaffelsesmetode og -steder.

#### Sikkerhedsoplysninger

##### Ved modtagelse af maskinen

- Hvis du ser nogen skade på maskinens emballage skal du kontakte autoriseret service.
- Fjern emballagen som vist, og bortskaf den efter reglerne.

##### Vær opmærksom på følgende ved installation af maskinen

- Vælg et passende, sikkert og plant sted til at installere maskinen.
- Installer og tilslut maskinen efter vejledningen.
- Denne maskine bør kun installeres og repareres af et autoriseret servicecenter.
- Anvend kun originale reservedele til maskinen.
- Maskinen må ikke være tilsluttet el-nettet ved installation.
- Kontroller, om boligens el-system er sikret iht. kravene.
- Alle elektriske tilslutninger skal stemme overens med værdierne på typeskiltet.
- Sørg også for, at maskinen ikke står på strømkablet.
- Brug aldrig forlængerledning eller fordelerstik ved tilslutningen. Stikket skal være lettilgængelig efter installationen af maskinen.
- Efter installation, køр den tom for første gang.

#### I den daglige brug

- Denne maskine er beregnet til husholdningsbrug og må ikke anvendes til andre formål. Ved kommerciel brug af opvaskemaskinen bortfalder garantien.
- Undgå at stå eller sidde eller placere noget på den åbne låge. Det kan få maskinen til at tippe.
- Brug aldrig opvaskemidler eller afspændingsmidler, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner. Vores virksomhed påtager sig intet ansvar for det.
- Drik ikke vandet fra maskinen, da det ikke er drikkevand.
- Hæld ikke kemiske opløsningsmidler i maskinen, da de kan udløse en eksplosion.
- Kontroller, om plastgenstande er varmebestandige, før du vasker dem.



## KAPITEL -2: SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG -ANBEFALINGER

- Apparatet kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, det involverer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
  - Du må ikke sætte uegnede og tunge genstande over kurvens kapacitet i maskinen. Vores virksomhed vil ikke være ansvarlig for eventuelle skader på de indre dele.
  - Lågen må ikke åbnes mens maskinen er i drift. Maskinen er udstyret med en sikkerhedsanordning, så maskinen stopper, hvis lågen åbnes.
  - Lad ikke lågen stå åben for at undgå ulykker.
  - Anbring knive og andre spidse genstande i bestikkurven med spidsen nedad.
  - Hvis strømforsyningsledningen er skadet, skal den erstattes af producenten, dennes serviceagent eller en kvalificeret person for at undgå farer.
  - Hvis EnergySave-funktion er valgt som "Ja", vil lågen åbnes ved enden af programmet. Brug ikke magt til at lukke lågen i det første minut for ikke at beskadige den automatiske mekanisme. Lågen skal være åben under 30 minutter for at få en effektiv tørring. (I modeller med automatisk åbningssystem)
- Advarsel:** Stå ikke foran lågen efter at signalet for auto-åben lyder.

### Børns sikkerhed

- Sørg for, at emballagen anbringes udenfor børns rækkevidde, når maskinen pakkes ud.
- Lad ikke børn lege med eller starte maskinen.
- Hold opvaske- og afspændingsmiddel uden for børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra maskinen, når den er åben, da der kan være rester af opvaskemidler tilbage i maskinen.
- Kontroller, at den gamle maskine ikke er til fare for børnene. Børn kan låse sig selv inde i den gamle maskine. Ødelæg maskinens dørlås og fjern strømkablerne, så uheld kan undgås.

### Ved funktionsforstyrrelser

- Alle reparationer udført af andre end autoriseret servicepersonale vil resultere af ugyldiggørelsen af garanti til din maskine.
- Sørg for, at maskinen er slukket og stikket trukket ud, før reparationer udføres på maskinen. Sluk for hovedafbryderen, eller tag stikket ud. Træk ikke i ledningen, når stikket tages ud. Husk at lukke for vandet.

## KAPITEL -3: INSTALLERING AF MASKINEN

### Anbefalinger

- Fjern madrester fra tallerkenerne, før de sættes i maskinen. Dette sparer strøm og vand. Start først maskinen, når den er helt fuld.
- Brug kun forvaskeprogrammet, når det er nødvendigt.
- Anbring hule genstande såsom skåle, glas og gryder i maskinen, så hulrummet vender nedad.
- Det anbefales ikke at fylde maskinen med mere service, end maskinen er angivet til.

### Ting, der ikke må komme i maskinen:

- Cigaretaske, rester af stearinlys, politur, maling, kemiske stoffer, jernlegeringer.
- Gaffler, skeer og knive med træ-, ben-, elfenbens- eller perlemorsskafter, li-mede genstande eller genstande tilsmudset med slibende, syreholdige eller basiske kemikalier.
- Plasticgenstande, som ikke er varmebestandige, forkobrede eller fortinnede beholdere.
- Genstande af aluminium og sølv (kan blive misfarvede og matte).
- Bestemte sarte glastyper, porcelæn med bemaling, da denne falmer allerede efter første vask, visse krystalvarer, da de bliver matte med tiden, limet bestik, som ikke er varmebestandigt, blyholdige krystalglas, skærebrætter og ting, der er fremstillet af syntetiske fibre.
- Absorberende genstande, såsom svampe og karklude, egner sig ikke til maskinopvask.

**Advarsel:**Sørg for fremover at købe køkkenrej, som tåler maskinopvask.

## INSTALLERING AF MASKINEN

### Placering af maskinen

Ved fastsættelsen af installationsstedet vælg tilgængelige steder for let fyldning og tømning af maskinen.

Anbring ikke maskinen, hvor der er risiko for, at rumtemperaturen falder til under 0 °C.

Pak maskinen ud efter anvisningerne på emballagen, før den sættes på plads. Anbring maskinen tæt ved vandhane og afløb. Husk ved placering af maskinen, at det er vanskeligt at ændre tilslutningsstederne, når først de er lavet.

Løft ikke i lågen eller panelet, når maskinen skal flyttes.

Sørg for at efterlade en vis afstand fra alle sider af maskinen, så du kan flytte den frem og tilbage under rengøring.

Pas på ikke at klemme vand- og afløbsslangerne, når maskinen placeres. Sørg også for, at maskinen ikke står på strømkablet.

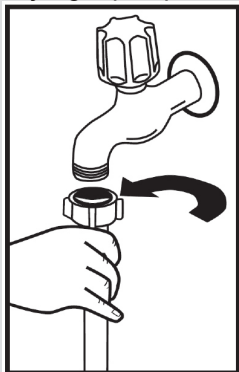
Indstil maskinens justerbare fødder, så den er i vater og balance. Korrekt placering af maskinen sikrer, at lågen kan åbnes og lukkes uden problemer.

## KAPITEL -3: INSTALLERING AF MASKINEN

Kontroller, om maskinen står stabilt på underlaget, hvis maskinens låge ikke kan lukke rigtigt. Er det ikke tilfældet, så indstil fødderne og sørg for, at maskinen står fast.

### Vandtilslutning

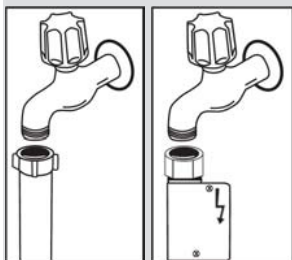
Indendørs VVS skal være egnet til at installere en opvaskemaskine. Det anbefales at montere et filter, hvor vandledningen føres ind i boligen for at undgå skade på maskinen på grund af forurening (sand, ler, rust osv.), som måtte opstå i vandforsyningen eller boligens rørsystem, og for at forebygge gulfarvning af og aflejringer på opvasken.



### Vandindløbsslange

Brug ikke vandslangen fra den gamle maskine. Brug i stedet den nye vandslange, som leveres sammen med maskinen. Hvis vil tilslutte en ny eller en ikke brugt i længere tid vandslange til maskinen, husk at gennemskylle den nye vandslange grundigt, før den tilsluttes. Tilslut vandslangen direkte til vandhanen. Trykket i vandhanen bør være min. 0,03 MPa og maks. 1 MPa. Hvis vandtrykket er over 1 MPa, skal der monteres en overtryksventil på ledningen.

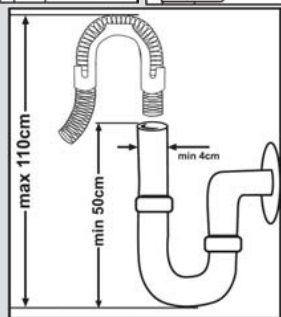
Åbn helt for vandet og kontroller, om tilslutningen er tæt, når maskinen er tilsluttet. Husk at lukke for vandet efter hver opvask af hensyn til maskinens sikkerhed.



**BEMÆRK:** Nogle maskiner er forsynet med Aquastop. Der er elektrisk spænding i Aquastoppet. Undgå derfor at skære i Aquastoppet. Undgå at folde den eller sno.

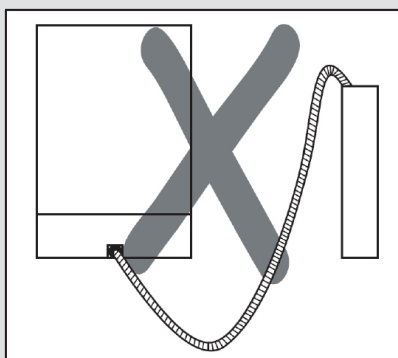
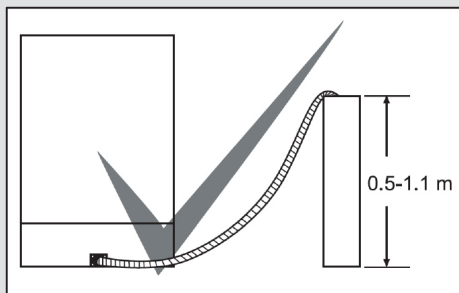
### Vandafløbsslange

Afløbsslangen kan enten tilsluttes direkte til afløbet eller til vandlåsen under køkkenvasken. Ved at sætte det specielle bukkede rør (hvis medleveret) over vaskens kant, kan vandet ledes direkte i vasken. Denne tilslutning skal være mellem 50 og 110 cm fra gulvet.



## KAPITEL -3: INSTALLERING AF MASKINEN

**Advarsel:** Hvis afløbsslangen er mere end 4 m lang, er det ikke sikkert, at opvasken bliver ren. I så fald fralægger vi os ethvert ansvar.



### El-tilslutning

Maskinens jordede stik skal tilsluttes en jordet kontakt med passende spænding og strømstyrke. Få en elektriker til at lave en jordforbindelse, hvis kontakten ikke er jordet. Vi påtager os ikke noget ansvar for maskinens eventuelle manglende anvendelighed, hvis den bruges uden jording.

Boligens sikringer skal være 10-16 A.

Maskinen er beregnet til 220-240 V. Tilslut en transformer på 110/220 V og 3000 W, hvis netspændingen er 110 V. Maskinen må ikke være tilsluttet strømmen, når den placeres.

Brug altid det støbte stik, der leveres sammen med maskinen.

Er spændingen for lav, forringes opvaskeresultatet.

Maskinens strømkabel må kun udskiftes af et autoriseret servicecenter eller en autoriseret el-installatør. Hvis ikke, kan dette udløse uheld.

Af sikkerhedsmæssige årsager skal du altid tage stikket ud, når maskinens vaskesprogram er afsluttet.

Tag ikke stikket ud med våde hænder, da dette kan give elektrisk stød.

Træk altid i selve stikket, når maskinen kobles fra. Træk aldrig i ledningen.

## KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

### OPFYLDNING AF DIN OPVASKEMASKINE

Anbring servicet korrekt i maskinen.

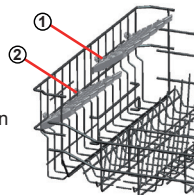
Der er to separate kurve, hvori du kan stille dit service i maskinen. Den nederste kurv er til runde og dybe emner. Den øverste kurv er til tynde og smalle emner. Det anbefales, at bruge bestikgitteret for at opnå det bedste resultat.

For at undgå eventuelle personskader bør knive med langt håndtag og skarpe spidser anbringes med deres skarpe punktervendende nedad eller lægges vandret i kurvene.

**Advarsel:** Placer dit service i maskinen på en sådan måde, at de ikke vil forhindre de øverste og nederste sputlearme at snurre rundt.

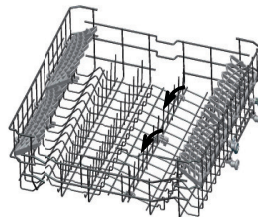
### Tallerkenstativ

Du kan placere forskellige størrelser glas under disse stativer takket være den justerbare højdeindstillingsfunktion. Du kan bruge stativerne i to forskellige højder.



### Foldbare stativer

Foldbare stativer i den øverste kurv er beregnet til at placere store emner, såsom gryder, pander etc., hvis det er nødvendigt. Hver del kan foldes separat, eller de kan foldes ned allesammen, hvorved et noget større rum fremkommer. Justering af de foldbare stativer Kan man enten løfte dem op eller folde dem ned.

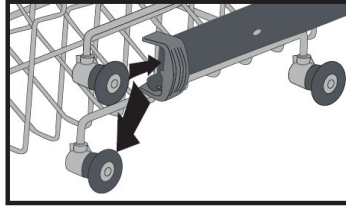
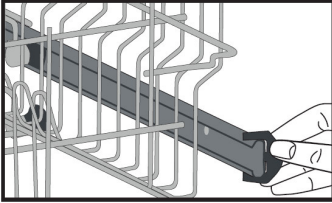


## KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

### Højdeindstilling af øverste kurv (nogle modeller)

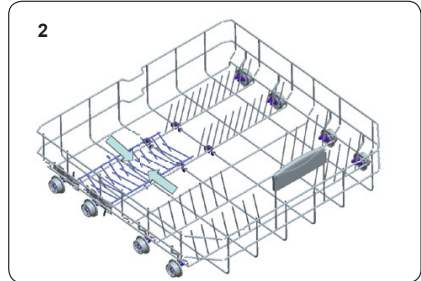
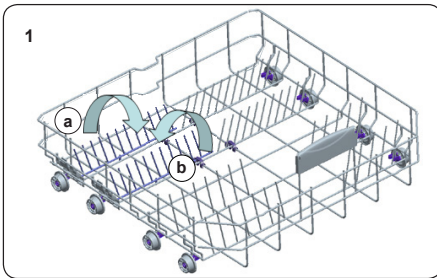
Den øverste kurv af maskinen er i den øvre position. Når du tager den øverste kurv til den nederste position, kan du placere der og vaske store genstande.

Åbn kurvens fastholdende dele ved enden kurvens skinner ved at dreje dem til siderne, og tag kurven ud. Skift indstillinger af hjulene, sæt kurven på skinnerne, og luk de fastholdende dele. På den måde kan du flytte den øverste kurv til nedre position.



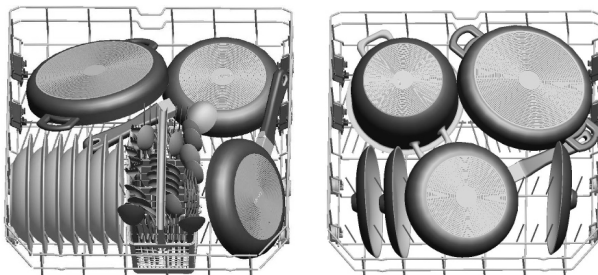
### Den nederste kurv Foldestativer

Foldestativer består af to dele, der er placeret i den nederste kurv i maskinen og er beregnet til lettere at anbringe store genstande såsom gryder, pander etc. Hvis det ønskes, kan hver del foldes separat, eller de kan alle foldes ned, hvorved et større område fritlægges. Du kan bruge foldestativerne ved at rejse dem op eller ved at folde dem ned.

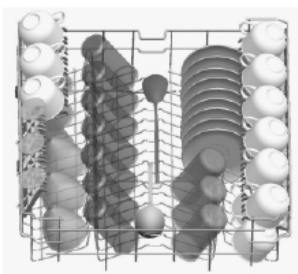


## KAPITEL-4: FYLDNING AF OPVASKEMASKINEN

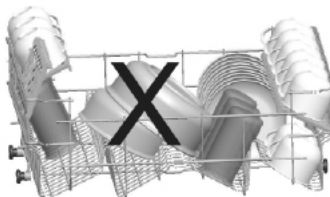
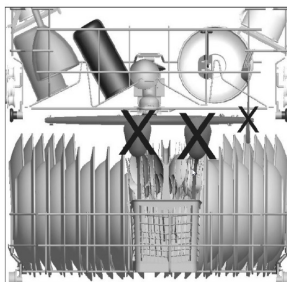
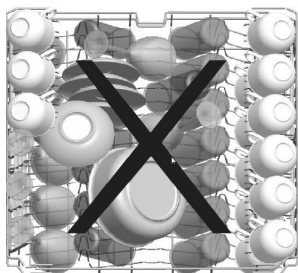
Alternativ fyldning af kurve  
Nederste kurv



Øverste kurv



Forkert fyldning



**Vigtigt for testlaboratorier**

Detaljerede oplysninger om præstationstest kan fås efter henvendelse til: "dishwasher@standardtest.info". I din

## KAPITEL -5: PROGRAMBESKRIVELSE

### PROGRAMBESKRIVELSE

#### Programpunkter

Programnummer		Reference		
Programnavne og temperaturer	Quick 30 min. 40 °C	Eco	Express 50 min. 65 °C	Intensive 65 °C
Type af mad	kaffe, mælk, te, koldt kød, grøntsager, ikke holdt længe	kaffe, mælk, te, koldt kød, grøntsager, ikke holdt længe	supper, saucer, pasta, æg,  og ovnservice, stegte fødevarer	supper, saucer, pasta, æg, pilaf,  ovnservice, stegte fødevarer
Tilsmudsningsgrad	lille	medium	medium	høj
Doseringer af vaskemiddel B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40 °C vask	Forvask	65°C vask	45 °C vask
	Koldt skyl	50°C vask	Mellemskylning	65°C vask
	Varmt skyl	Varmt skyl	Varmt skyl	Koldt skyl
	Slut	Tør	Slut	Varmt skyl
		Slut		Tør
				Slut
Programvarighed (min.)	30	165	50	117
Strømforbrug (kW/ time)	0,90	0,91	1,35	1,61
Vandforbrug (liter)	12,4	12,0	12,7	17,2

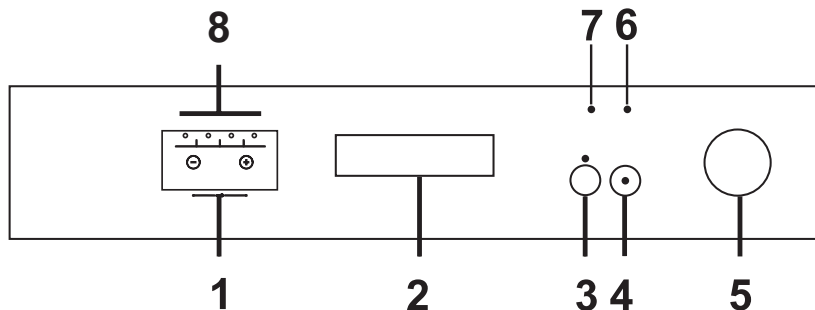
**Advarsel:** Korte programmer omfatter ikke tørringstrin.

De ovenfor nævnte værdier er de værdier, der er opnået under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Disse værdier kan ændre sig afhængigt af betingelserne for produktets brug og miljø (netvæksspænding, vandtryk, vandtemperatur og omgivende temperatur).



## KAPITEL -6: TÆNDE MASKINE OG VÆLGE ET PROGRAM

### Programvalg og betjening af maskinen



#### 1. Indikator for resterende tid

Indikator for resterende tid angiver gennemløbstider af programmer og resterende tid under programkørsel. Desuden kan du slukke programmets forsinkelse 1-19 timer ved at trykke på knappen på indikatoren, før programmet starter. Hvis du vil ændre forsinkelsestiden, kan du tilpasse den ved at trykke på start/pause-knappen og bruge "+"- og "-"-knapperne på displayet. Tryk på start/pause-knappen igen for at aktivere den.

Hvis brugeren skifter programvælgerknappen til slukket efter aktivering af forskydningstiden, og programmet er startet, bliver den resterende tid gemt, og programmet genoptages, når den resterende tid er gået, når der vælges et nyt program.

For at annullere forskydningen, skal du ændre den til 0 t med "+"- og "-"-knapperne.

#### 2. Dørhåndtag

Brug dørhåndtaget til at åbne/lukke maskinens dør.

#### 3. Halvfylt-knap

Takket være maskinens funktion halvfylt, kan du forkorte gennemløbstiden for de programmer, som du har valgt, og reducere energi- og vandforbruget ved at bruge halvt så meget el og vand (se programlisten på side 24).

**Bemærk:** Hvis du har brugt en ekstra funktion (såsom forskydning eller halvfylt) i vaskeprogrammet, som du brugte sidst, så sluk for strømmen til maskinen, og tænd for den igen. Den funktion, du har valgt, vil ikke være aktiveret i næste vaskeprogram. Hvis du gerne vil bruge denne funktion i det program, du har valgt nu, kan du vælge de ønskede funktioner igen.

#### 4. Start/pause-knap

Når du trykker på start/pause-knappen, vil det program, du har valgt med programvælgeren, begynde at køre, og vaskelyset vil lyse. Når programmet er startet, slukkes start/pause-lyset. I stop- (pause-)tilstand blinker start/pause-lyset, mens vaskelyset er tændt.

#### 5. Tænd/sluk programvalg-knap

Den slukker for strømmen til maskinen, når den er slukket. I andre positioner, får maskinen strøm, og der kan vælges program.

#### 6. Advarselslampe for manglende salt

Tjek advarselslampe for manglende salt på displayet for at ud af, om der er tilstrækkelig blødgørende salt i maskinen. Når advarselslampe for manglende salt er tændt, skal du fylde saltbeholderen op.

#### 7. Advarselslampe for manglende afspændingsmiddel

Tjek advarselslampe for manglende afspændingsmiddel på displayet for at ud af, om der er tilstrækkelig afspændingsmiddel i maskinen. Når advarselslampe for manglende afspændingsmiddel er tændt, skal du fylde afspændingsmiddelbeholderen op.

#### 8. Programovervågningslys

Du kan følge programforløbet med programlamperne på betjeningspanelet.

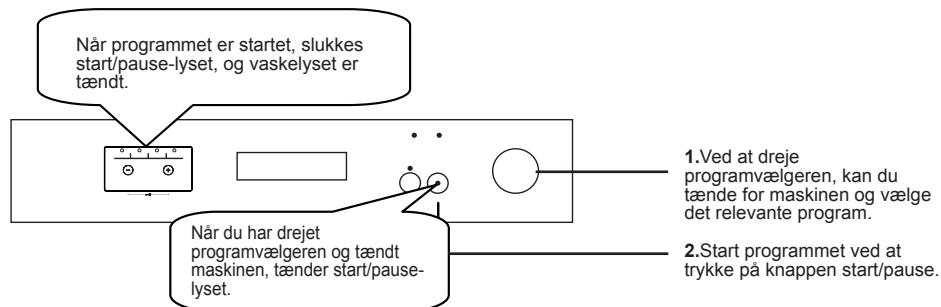
- Vask
- Skyl
- Tør
- Slut

#### Brug af børnelås

Tryk på "+"- og "-"-knapperne på indikatoren for resterende tid samtidigt i 3 sekunder for at aktivere børnelåsen. På det tidspunkt vil indikatoren for resterende tid, "CL" blive vist i 2 sekunder. For at deaktivere funktionen, skal du trykke på "+"- og "-"-knapperne på indikatoren for resterende tid samtidigt i 3 sekunder. "CL" vil blinke i to sekunder.

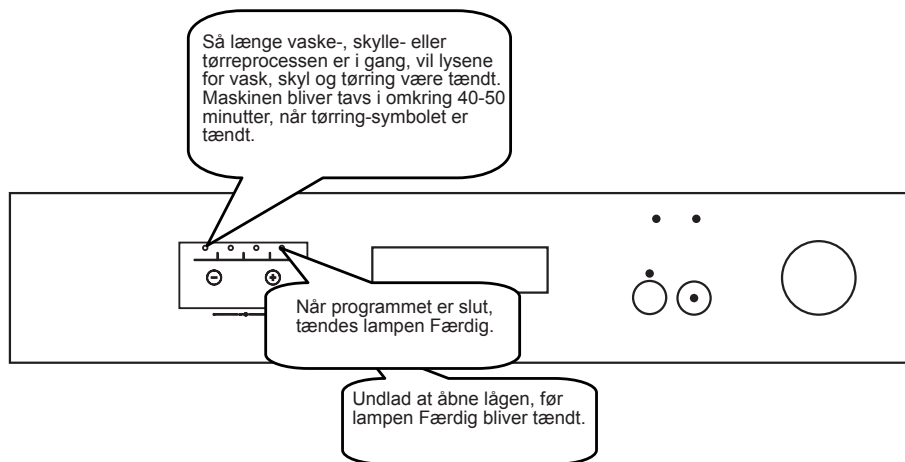
## KAPITEL -6: TÆNDE MASKINE OG VÆLGE ET PROGRAM

### Betjening af maskinen



### Programovervågning

Du kan følge programforløbet med programlamperne på betjeningspanelet.



### Ændring af programmet

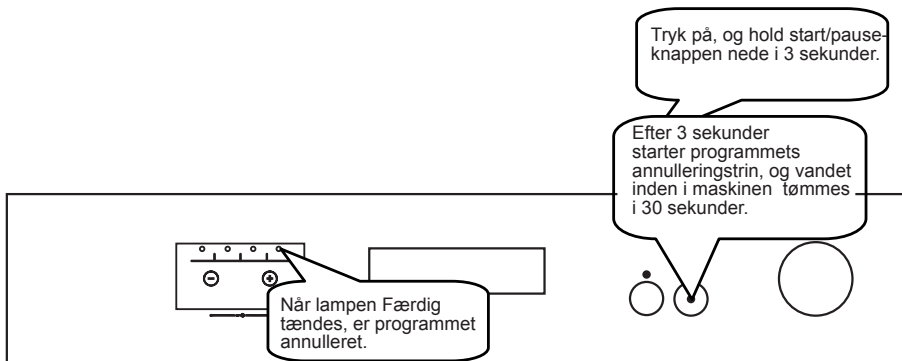
Hvis du vil annullere programmet, mens et vaskeprogram kører:



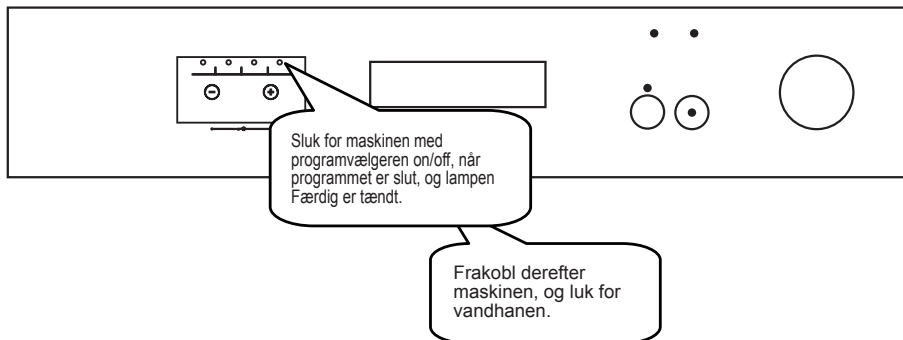
## KAPITEL -6: TÆNDE MASKINE OG VÆLGE ET PROGRAM

### Annullering af programmet

Hvis du vil annullere et program, mens et vaskeprogram kører:



### Slukning af maskinen



**BEMÆRK:** For at tørreprocessen kan udføres hurtigere, kan du åbne lågen lidt efter nogle få minutter, når programmet er slut, og lampen Færdig er tændt.

**BEMÆRK:** Vaskeprogrammet genoptages, hvor det stoppede, hvis lågen blev åbnet og derefter lukket, eller hvis strømmen blev taget fra maskinen og derefter sluttet til igen under vaskeprocessen.

**BEMÆRK:** Hvis strømmen afbrydes under tørringen, afsluttes programmet. Maskinen bliver klar til et nyt valg af program.

## BORTSKAFFELSE AF DIN GAMLE MASKINE

Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet leveres til passende afhentningssted for genbrug af det elektriske og elektroniske udstyr. Du vil bidrage til at undgå potentielle negative resultater med hensyn til miljøet og menneskers sundhed. Genbrugsmaterialer vil hjælpe med at bevare naturressourcer. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din kommune eller den butik, du har købt produktet.

Aktivt stof: zinkpyrition (CAS Nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.



# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

FI Käyttöohjeet



# SISÄLTÖ

## **LUKU 1: TUOTTEEN KUVAUS**

Tekniset tiedot	5
Standardien ja testitulosten edellyttämä yhdenmukaisuus	5

## **LUKU 2: TURVALLISUUSOHJEITA JA SUOSITUKSIA**

Kierrättäminen	6
Turvallisuustietoja	6
Suosituksia	8
Astianpesukoneessa pestäväksi sopimattomat astiat	8

## **LUKU 3: KONEEN ASENTAMINEN**

Koneen sijoittaminen	8
Vesiliitännät	9
Veden tuloletku	9
Veden poistoletku	9
Sähköliitännät	10
Laitteen asennus tiskipöydän alle	11

## **LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN**

Astiateline	12
Korien vaihtoehtoiset täytöt	14

## **LUKU 5: OHJELMAKUVAUKSET**

Ohjelmakohdat	15
---------------	----

## **LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN**

Koneen kytkeminen päälle	17
Ohjelman seuranta	17
Ohjelman vaihtaminen	17
Ohjelman vaihtaminen ilman nollausta	18
Koneen sammuttaminen	18

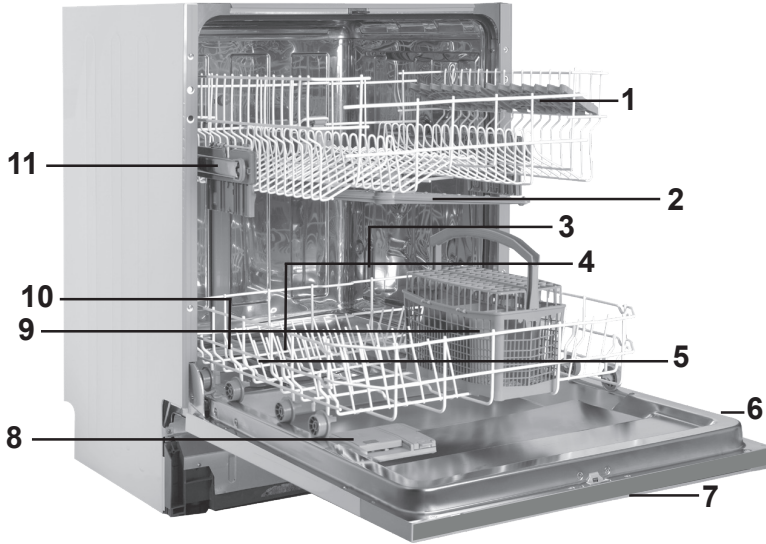
Hyvä asiakkaamme, pyrkimyksemme on tarjota sinulle korkealaatuisia tuotteita, jotka ylittävät odotuksesi. Laite on valmistettu nykyaikaisissa tuotantotiloissa ja sen laatu on tarkkojen testien takaama.

Tämä käyttöopas on laadittu avuksi laitteen käytössä. Laitteen valmistuksessa on käytetty uusinta tekniikkaa, joiden ansiosta laite toimii luotettavasti ja huipputehokkaasti.

Lue tämä opas huolella ennen laitteen käyttöä, sillä se sisältää perustiedot turvallisesta asentamisesta, huollosta ja käytöstä. Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltoon laitteen asentamiseksi.

Käyttöohjeet koskevat useita malleja. Eroja saattaa siksi olla.





- 1. Yläkori ja ritilät
- 2. Yläsuihkuvarsi
- 3. Alakori
- 4. Alasuihkuvarsi
- 5. Suodattimet
- 6. Tyypikilpi

- 7. Ohjauspaneeli
- 8. Pesuaineen ja huuhtelukirkasteen annostelija
- 9. Ruokailuvälinekori
- 10. Suolan annostelija
- 11. Yläkorin ritiläsälpa



- 12. Aktiivinen kuivausyksikkö:  
Tämä järjestelmä kuivaa astiat tehokkaammin.

## LUKU 1: TEKNISET TIEDOT

### Tekniset tiedot

Kapasiteetti	13 hengen astiasto
Korkeus	820 - 870 mm
Leveys	598 mm
Syvyys	570 mm
Nettopaino	41 kg
Käyttöjännite	220-240 V, 50 Hz
Kokonaisteho	1900 W
Lämmitysteho	1800 W
Pumpun teho	100 W
Poistopumpun teho	30 W
Tuloveden paine	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Virrankulutus	10 A

**Yhteensopivuus standardien ja testidatan kanssa / EU vaatimustenmukaisuusvakuutus**  
Tämä tuote on yhteensopiva kaikkien EU direktiivien harmonisoitujen vastaavien standardien kanssa, minkä vuoksi tälle tuotteelle on annettu CE-merkintä.  
Käy osoitteessa [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) ja hae tämän käyttöoppaan sähköinen versio

### TURVALLISUUSOHJEITA JA SUOSITUKSIA

#### Pakkauksen kierrätys

- Tietyissä komponenteissa ja pakkausmateriaaleissa on käytetty kierrätettäviä materiaaleja.
- Muoviosat on merkitty kansainvälisillä lyhenteillä: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<)
- Pahviosat on valmistettu kierrätyspaperista ja ne tulee toimittaa jätepaperikeräykseen edelleen kierrätettäviksi.
- Näitä materiaaleja ei tule hävittää kotitalousjätteenä. vaan ne on toimitettava kierrätyskeskukseen.
- Kysy tarvittaessa tarkempia ohjeita asuinkuntasi kierrätyskeskuksesta.

#### Turvallisuusohjeita

##### Ottaessasi koneen vastaan

- Jos huomaat koneen pakkauksessa vaurioita, ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- Pura pakkausmateriaalit ohjeiden mukaisesti ja hävitä ne jätemääräyksiä noudattaen.

##### Koneen asennuksessa huomioitavia asioita

- Sijoita ja asenna kone sopivaan ja turvalliseen paikkaan vaakasuoralle alustalle.
- Tee koneen asennukset ja kytkennät ohjeita noudattaen.
- Tämän laitteen saa asentaa ja sitä saa huoltaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Koneetta huollettaessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Varmista ennen asentamista, että koneen verkkopistoke on irrotettu pistorasiasta.
- Varmista että sijoituspaikan sähköjärjestelmään on kytketty asetusten mukaiset sulakkeet.
- Kaikkien sähköliitännöiden tulee vastata arvokilvessä olevia arvoja.
- Varmista, ettei kone ole sähköjohdon päällä.
- Koneetta kytkettäessä ei saa koskaan käyttää jatkojohtoa tai haaroitusrasiaa. Pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi koneen asentamisen jälkeen.
- Käytä konetta asennuksen jälkeen ensimmäisen kerran tyhjänä.

##### Päivittäinen käyttö

- Tämä kone on tarkoitettu kotitalouskäyttöön, älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen. Koneen kaupallinen käyttö mitätöi takuun.
- Älä seiso, istu tai laita raskasta esinettä avoimen luukun päälle, sillä kone voi kaatua.
- Älä käytä pesuainetta tai huuhteluainetta, jota ei ole valmistettu nimenomaan käyttöön astianpesukoneissa. Valmistaja ei ole vastuussa sellaisesta aiheutu- neista vahingoista.

## LUKU 2: TURVALLISUUSOHJEITA JA SUOSITUKSIA

- Koneen pesuosassa oleva vesi ei ole juomavettä, älä juo sitä.
- Räjähdyksvaaran takia koneenpesutilaan ei saa koskaan laittaa mitään kemiallista puhdistusainetta kuten liuotinta.
- Varmista muoviesineiden lämmönkestävyys ennen niiden pesemistä.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja fysiikaltaan, tuntoaisteiltaan tai henkisesti kunnoltaan heikentyneet henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, kun he ovat saaneet ohjauksen tai opastuksen laitteen käytöstä käyttäjän turvallisuudesta vastaavalta henkilöltä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä laita koneeseen sopimattomia tai täyttökapasiteetin ylittäviä painavia esineitä. Valmistaja ei ole vastuussa sellaisesta aiheutuneista sisäosien vahingoista.
- Luukku ei saa olla avoinna koneen ollessa käynnissä. Laitteessa on kuitenkin suojausmekanismi, joka pysäyttää koneen, mikäli luukku avataan.
- Onnettomuuksien välttämiseksi älä jätä luukku auki.
- Aseta veitset ja muut teräväkärkiset esineet ruokailuvälinekoriin teräpuoli alaspäin.
- Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen huoltoedustajan tai pätevän asentajan on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jos EnergySave-asetuksen valinta on "Kyllä", luukku avautuu ohjelman päättyessä. Älä paina luukku väkisin kiinni 1 minuutin aikana, jotta vältetään automaattisen mekanismin rikkoutuminen. Luukun on annettava olla avoinna 30 minuutin ajan, jotta kuivaus toimii. (Mallit, joissa on automaattinen luukun avausjärjestelmä.)

**Varoitus:** Älä seiso luukun edessä, kun äänimerkki ilmoittaa luukun automaattisesta avautumisesta.

### Lasten turvallisuus

- Purettuasi koneen pakkauksestaan sinun on varmistettava, että lapset eivät pääse käsiksi pakkausmateriaaliin.
- Älä anna lasten leikkiä koneella tai käynnistää sitä.
- Pidä pesuaineet ja huuhtelukirkasteet lasten ulottumattomissa.
- Älä päästä lapsia koneen lähelle sen luukun ollessa auki, koska koneen sisällä saattaa olla vielä puhdistusainejäämiä.
- Varmista että vanha astianpesukoneesi ei aiheuta vaaraa lapsille. Tiedossa on tapauksia, joissa lapset ovat lukinneet itsensä vanhoihin koneisiin. Voit estää tällaiset tilanteet rikkomalla vanhan astianpesukoneen luukun lukitusmekanismin ja katkaisemalla sen verkkojohdon.

### Toimintahäiriön sattuessa

- Kaikki muiden kuin valtuutetun huollon tekemät korjaukset, aiheuttavat takuun raukeamisen.

Varmista ennen huoltotoimenpiteen aloittamista, että kone on irrotettu verkkovirrasta. Irrota sulake tai vedä pistoke pistorasiasta. Älä vedä johdosta vaan

## LUKU-3: KONEEN ASENTAMINEN

pistokkeesta. Muista myös kiertää tulovesihana kiinni.

### Suosituksset

- Irrota astioista ruoantähteet ennen astioiden laittamista koneeseen, sillä näin säästät energiaa ja vettä. Käynnistä kone vasta sitten, kun se on täynnä.
- Käytä esipesutoimintoa vain silloin, kun se todella on tarpeellista.
- Aseta ontot esineet, kuten kulhot, lasit ja kattilat, koneeseen pohjapuoli ylöspäin.
- Koneeseen ei saa laitteen yli suositeltua määrää konepesun kestäviä aterimia ja astioita.

### Astianpesukoneessa pestäväksi sopimattomat astiat:

- Tupakantuhka, kynttiläjäämät, kiillotusaineet, maali, kemikaalit, rautaseosmateriaalit.
- Haarukat, lusikat ja veitset, joiden kahva on puuta tai luuta, tai kahvojen pinnoite on norsunluuta tai helmiäistä: liimatut esineet esineet, joissa on jäämiä hionta-aineista tai happamista tai emäksisistä kemikaaleista.
- Lämpöä kestävämmät muoviesineet, kupariset tai tinatut astiat.
- Alumiiniset ja hopeiset esineet (ne voivat värjäytyä tai harmaantua).
- Tietyt arat lasityypit, painokoristellut posliiniastiat, joiden koristeet haalistuvat jo ensimmäisellä pesukerralla, eräät kristalliesineet, sillä ne tummuvat ajan oloon, lämpöä kestävämmät ruokailuvälineet, lyijykristallilasit, leikkuulaudat, synteettisistä kuiduista valmistetut esineet.
- Nestettä imevät esineet, kuten pesusienet tai keittiöliinat, eivät sovellu konepesuun.

**Varoitus:** Tarkista tästä lähtien astioita ostaessasi, että ne ovat konepesun kestäviä.

## KONEEN ASENTAMINEN

### Koneen sijoittaminen

Huomioi asennuspaikan valinnassa helppo pääsy koneen täyttöön ja tyhjenykseen.

Älä sijoita konetta paikkaan, jossa huonelämpötila voi laskea alle 0°C.

Ennen koneen sijoittamisen aloittamista, ota kone pois pakkauksestaan ja poista kaikki pakkausmateriaalit pakkauksen varoituksia noudattaen.

Sijoita kone lähelle vesi- tai viemäriiliitäntää. Koneita sijoitettaessa on otettava huomioon, että se on pysyvästi paikallaan eikä paikkaa asennuksen jälkeen vaihdeta.

Älä konetta siirtäessäsi tartu sen luukkuun tai käyttöpaneeliin.

Jätä koneen joka puolelle sen verran vapaata tilaa, että konetta voi siirtää helposti eteen- ja taaksepäin siivouksen aikana.

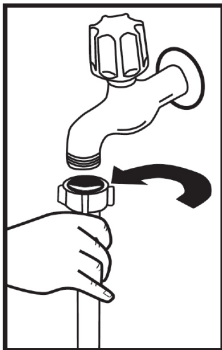
Varmista että tulo- ja poistovesiletkut eivät jää puristuksiin koneen sijoituksen aikana. Varmista myös, että kone ei ole sähköjohdon päällä.

## LUKU-3: KONEEN ASENTAMINEN

Säädä kone vaakasuoraan säätöjaloilla. Koneen oikea sijoittaminen takaa ongelmaton toiminnan ja luukun kunnollisen avautumisen ja sulkeutumisen. Mikäli koneen luukku ei sulkeudu kunnolla on tarkistettava, seisooko kone vaakaasti paikallaan. Jos näin ei ole, säädä kone vakaaseen vaakasuoraan asentoon jalkoja säätämällä.

### Vesiliitäntä

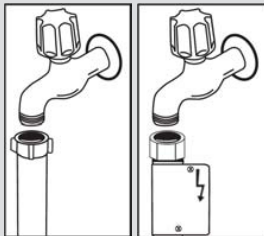
Sijoituspaikan vesijohtojen tulee soveltua astianpesukoneen kytkemiseen. Suosittelemme myös suodattimen asentamista putkistoon estämään mahdollisten epäpuhtauksien (hiekkä, savi, ruoste, tms.) pääseminen koneeseen, sillä ne voivat aiheuttaa koneen vioittumisen tai koneessa pestyt astiat voivat kellastua ja niihin voi jäädä sakkaa.



### Tulovesiletku

Älä käytä vanhan astianpesukoneesi tulovesiletkua, vaan käytä uuden koneesi mukana tullutta uutta tulovesiletkua. Jos kytket koneeseen uuden tai pitkään käyttämättä olleen tulovesiletkun, niin juoksuta sen läpi vettä jonkin aikaa ennen liittämistä. Liitä tulovesiletku suoraan vesihanaan. Putkiston paineen tulee olla vähintään 0,03 Mpa ja enintään 1 Mpa. Mikäli paine on korkeampi kuin 1 Mpa, väliin on kytkettävä paineenalennusventtiili.

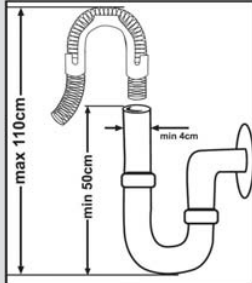
Liitäntöjen jälkeen hana on kierrettävä täysin auki ja tarkistettava liitäntöjen vesitiiviyys. Koneen käyttöturvallisuuden takia huolehdi siitä, että suljet hanan jokaisen pesuohjelman jälkeen.



**HUOMAA:** Joissain malleissa on käytössä Aquastop-vesiturvajärjestelmä. Jos Aquastop-vesiturvajärjestelmää käytetään, muodostuu vaarallinen jännite. Älä katkaise Aquastop-vesiturvajärjestelmää. Älä anna sen päästä taipumaan tai kierteelle.

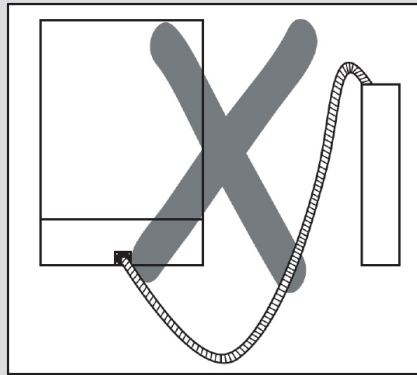
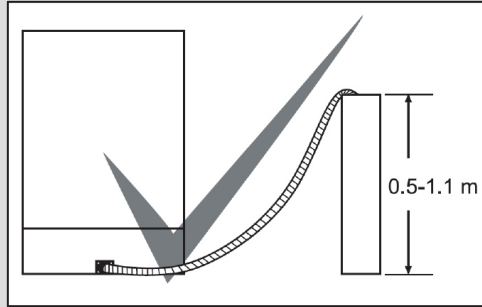
### Poistovesiletku

Poistovesiletku voidaan kytkeä joko suoraan viemäriputkeen tai tiskialtaan poistoputken liitäntään. Jos käytettävissä on erityinen taivutettu putki niin poistovesi voidaan valuttaa suoraan tiskialtaaseen kiinnittämällä taivutettu putki tiskialtaan reunaan. Liitäntään on oltava välillä 50-110 cm lattiatasosta.



## LUKU-3: KONEEN ASENTAMINEN

**Varoitus:** Käytettäessä pidempää kuin 4 m poistovesiletkua saattavat astiat jäädä likaisiksi. Valmistaja ei ota vastuuta tällaisesta tilanteesta.



### Sähköliitännät

Koneen maadoitetun verkkopistokkeen saa kytkeä vain sellaiseen maadoitettuun pistorasiaan jossa on saatavissa koneen arvokilvessä mainittu jännite ja virta. Jos pistorasiassa ei ole maadoitusta, pyydä pätevää sähköasentajaa asentamaan sellainen. Valmistaja ei ota vastuuta maadoittamattomasta käytöstä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista tai ongelmista.

Kytöntäpiiriin sulakkeen arvon tulee olla 10-16 A.

Koneen toimintajännite on 220-240 V. Mikäli käyttöpaikan jännite on 110 V, tulee koneen ja pistorasian väliin kytkeä 110/220 V muuntaja, jonka teho 3000 W. Pistokkeen on oltava irrotettuna koneen sijoituksen ja asennuksen aikana.

Käytä vain alkuperäistä verkkojohtoa ja pistoketta.

Käyttöjännitteen laskiessa koneen pesuteho laskee.

Koneen verkkojohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike tai huoltohenkilö. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa henkilö- tai muihin vahinkoihin.

Turvallisuuden takia verkkopistoke on irrotettava pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen.

## LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

### ASTIANPESUKONEEN LASTAUS

Pane astiat koneeseen.

Koneessa on kaksi erillistä koria, johon astiat lastataan. Alakori on pyöreitä ja syviä astioita varten.

Yläkori on kapeita ja ohuita astioita varten. On suositeltavaa käyttää lusikkaverkkoa parhaiden tulosten saavuttamiseksi.

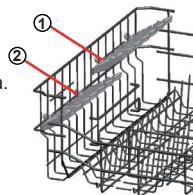
Pane pitkäkahvaiset ja teräväpäiset veitset kärki alaspäin tai vaakasuoraan koreihin.

**Varoitus:** Pane astiat koneeseen niin, että ne eivät estä ylä- ja alavarsia pyörimästä.

### Astiateline

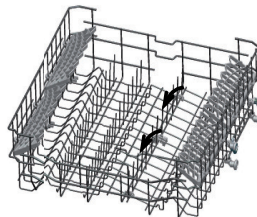
Voit asettaa eri kokoisia laseja näiden telineiden alle säädettävän korkeuden ansiosta.

Voit käyttää telinettä kahdella eri korkeudella.



### Taitettavat telineet

Yläkorin taitettavat telineet on suunniteltu niin, että isot astiat on helpompi lastata koneeseen, kuten kattilat, pannut, jne. Jokainen osa voidaan tarvittaessa taittaa erikseen tai kaikki ne voidaan taittaa, jolloin voidaan saada enemmän tilaa. Taitettavia telineitä voi säätää nostamalla niitä ylöspäin tai taittamalla niitä alas.



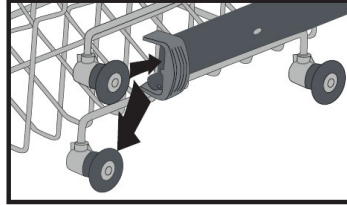
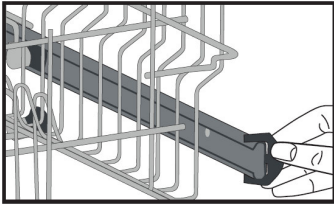


## LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

### Yläkorin korkeuden säätö

Astianpesukoneen yläkori on yläasennossa. Kun lasket yläkorin alempaan asentoon, voit laittaa yläkoriin pestäväksi isokokoisia lautasia.

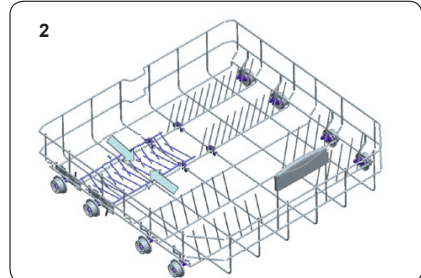
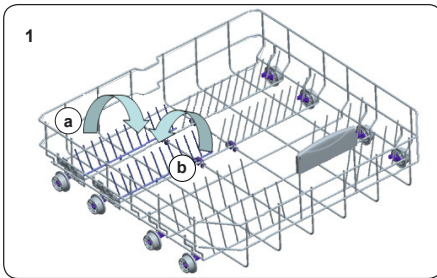
Avaa korin topparit yläkorin kiskojen päistä kääntämällä ne sivuille ja ota kori ulos. Muuta pyörien paikkaa, aseta kori takaisin kiskoon ja sulje korin topparit. Näin voit laskea yläkorin alempaan asentoon.



### Alakori

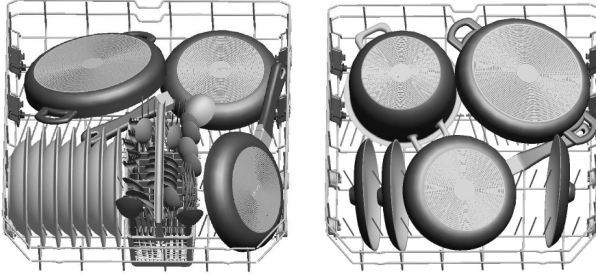
#### Taittavat telineet

Alakorissa sijaitsevat kahdesta osasta koostuvat taittavat telineet on suunniteltu isoille astioille, kuten kattiloille ja kipoille. Jokainen osa voidaan taittaa suuremman täyttötilan saavuttamiseksi. Voit käyttää taittavia telineitä nostamalla niitä ylöspäin tai taittamalla ne alas.

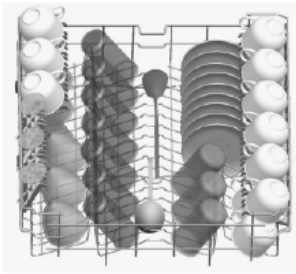


## LUKU 4: ASTIANPESUKONEEN TÄYTTÄMINEN

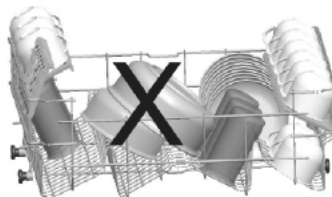
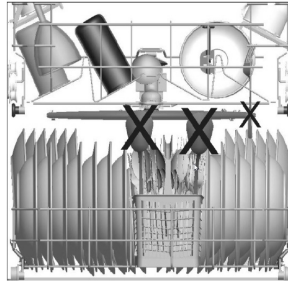
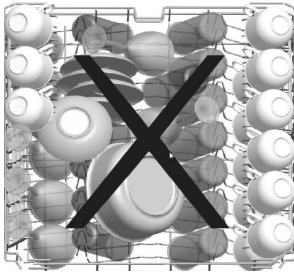
### Korien vaihtoheitoiset täytöt Alakorit



### Yläkori



### Virheelliset täytöt



### Tärkeä huomautus testilaboratorioita koskien

Tarkempia tietoja suoritustehoteesteistä saat ottamalla yhteyttä seuraavaan osoitteeseen: "dishwasher@standardtest.info". Mainitse sähköpostissasi mallinimi ja sarjanumero (20 numeroa), jotka löydät laitteen luukusta.

## LUKU 5: OHJELMAKUVAUKSET

### OHJELMAKUVAUKSET

#### Ohjelmakohdat

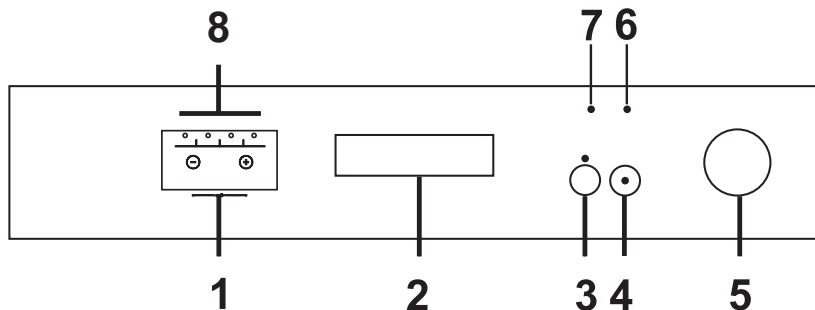
Ohjelmanumero		Viite		
Ohjelmien nimet ja lämpötilat	Pika 30 min 40 °C	Eko 50 °C	Super 50 min 65 °C	Tehokas 65 °C
Ruokalien tyyppi	kahvi, maito, tee, leikkeleet, kasvikset, tuoreet ruokatahrat	kahvi, maito, tee, leikkeleet, kasvikset, tuoreet ruokatahrat	keitot, kastikkeet, pasta, kananmunat, riisi, peruna- ja uuniruokat, paistetut ruoat	keitot, kastikkeet, pasta, kananmunat, riisi, peruna- ja uuniruokat, paistetut ruoat
Likaisuustaso	pieni	keskitaso	keskitaso	korkea
Pesuaineen määrä B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40 °C pesu	Esipesu	65 °C pesu	45 °C pesu
	Kylmä huuhtelu	50 °C pesu	Välihuuhtelu	65 °C pesu
	Kuuma huuhtelu	Kuuma huuhtelu	Kuuma huuhtelu	Kylmä huuhtelu
	Loppu	Kuivaus	Loppu	Kuuma huuhtelu
		Loppu		Kuivaus
				Loppu
Ohjelman kesto (min)	30	165	50	117
Virrankulutus (kWh)	0,90	0,91	1,35	1,61
Vedenkulutus (litraa)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Varoitus:** Lyhyisiin ohjelmiin ei sisälly kuivausvaihetta.

Edellä ilmoitetut arvot ovat vastaavien standardien mukaisia laboratorio-olosuhteissa saatuja arvoja. Nämä arvot voivat vaihdella riippuen tuotteen käytöstä ja olosuhteista (verkkojännite, vedenpaine, veden tulolämpötila ja ympäristön lämpötila).

# LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

## Ohjelman valitseminen ja koneen käyttäminen



### 1. Jäljellä olevan ajan ilmaisin

Jäljellä olevan ajan ilmaisin ilmaisee ohjelman keston sekä jäljellä olevan ajan ohjelmakulun aikana. Lisäksi, voit asettaa ohjelman käynnistymään 1-19 tunnin viiveellä painamalla ruudussa olevia näppäimiä ennen ohjelman käynnistämistä. Jos haluat muuttaa viiveaikaa, paina käynnistä/pysäytä-painiketta asettaaksesi ajan ja käytä "+" ja "-" näppäimiä ruudusta. Paina käynnistä/pysäytä-painiketta uudelleen asettaaksesi toiminnon päälle.

Jos kierrät ohjelman valitsimen asentoon pois päältä viiveajan asettamisen ja ohjelman käynnistämisen jälkeen, jäljellä oleva viiveaika tallentuu koneen muistiin ja ohjelma jatkaa kohdasta johon se jäi valitessasi uuden ohjelman.

Peruuttaaksesi viiveen, aseta sen arvoksi 0h käyttäen "+" ja "-" näppäimiä.

### 2. Luukun kahva

Käytä luukun kahvaa luukun avaamiseen/sulkemiseen.

### 3. Puolitäyttöpainike

Koneessa olevan puolitäyttöpainikkeen avulla, voit lyhentää valitsemasi ohjelman kestoa ja vähentää samalla energian- ja vedenkulutusta käyttämällä puolet vähemmän sähköä ja vettä (katso ohjelmataulukko s. 24)

Huomaa: Jos olet käyttänyt jotakin lisätoimintoa (kuten viive- tai puolitäyttötoiminto) viimeksi käyttämäsi ohjelman aikana ja sammuttanut sekä käynnistänyt koneen sen jälkeen uudelleen, valitsemaasi lisätoimintoa ei valita seuraavan pesuohjelman kanssa. Jos haluat käyttää toimintoa uudelleen valitsemasi ohjelman kanssa, valitse toiminto uudelleen.

### 4. Käynnistä/pysäytä-painike

Painaessasi käynnistä/pysäytä-painiketta, ohjelma jonka olet valinnut ohjelmanvalitsimella käynnistyy ja pesun merkkivalo syttyy. Ohjelman alettua, käynnistä/pysäytä-painikkeen merkkivalo sammuu. Ollessaan pysäytettynä (tautottuna) käynnistä/pysäytä-painikkeen merkkivalo vilkkuu pesun merkkivalon ollessa päällä.

### 5. Päälle/pois-ohjelmanvalitsin

Katkaisee virran koneesta ollessaan asennossa pois päältä, muissa asennoissa käynnistää koneen jolloin voit valita haluamasi ohjelman.

### 6. Suolatason varoitusmerkkivalo

Tarkista suolatason varoitusmerkkivalo saadaksesi tietää onko koneessa tarpeeksi pehmenyysuolaa. Jos suolan varoitusmerkkivalo palaa, lisää suolaa.

### 7. Huuhtelukirkasteen varoitusmerkkivalo

Tarkista huuhtelukirkasteen varoitusmerkkivalo saadaksesi tietää onko koneessa tarpeeksi huuhtelukirkastetta. Jos huuhtelukirkasteen varoitusmerkkivalo palaa, lisää huuhtelukirkastetta.

### 8. Ohjelmakulun merkkivalot

Voit seurata ohjelman kulkua ohjauspaneelissa olevien merkkivalojen avulla.

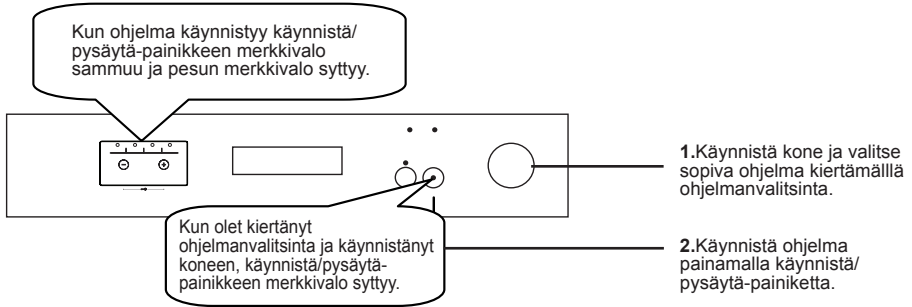
- Pesu
- Huuhtelu
- Kuivaus
- Valmis

### Lapsilukon käyttäminen

Paina + ja - näppäimiä jäljellä olevan ajan ilmaisimesta samaan aikaan 3 sekunnin ajan käynnistäaksesi lapsilukon. "CL" ilmestyy nyt jäljellä olevan ajan ilmaisimeen 2 sekunnin ajaksi. Purkaaksesi lapsilukon, paina + ja - näppäimiä samaan aikaan uudelleen 3 sekunnin ajan. "CL" vilkkuu ilmaisimessa 2 sekunnin ajan.

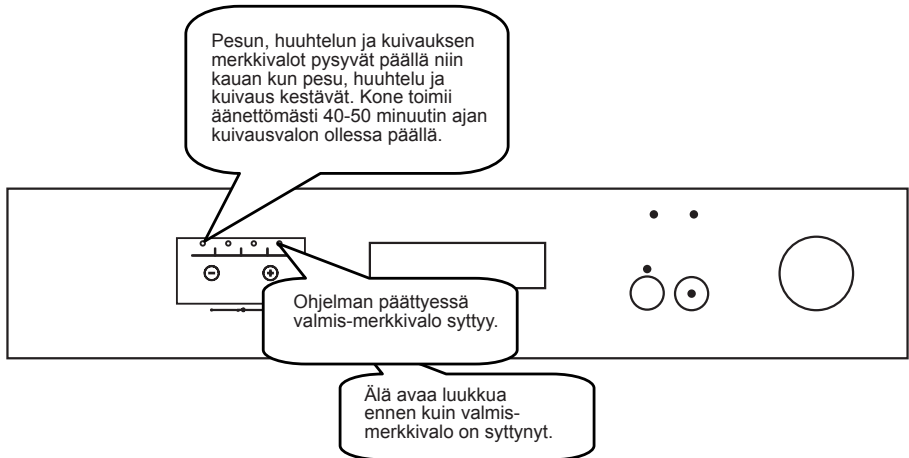
# LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

## Koneen käyttäminen



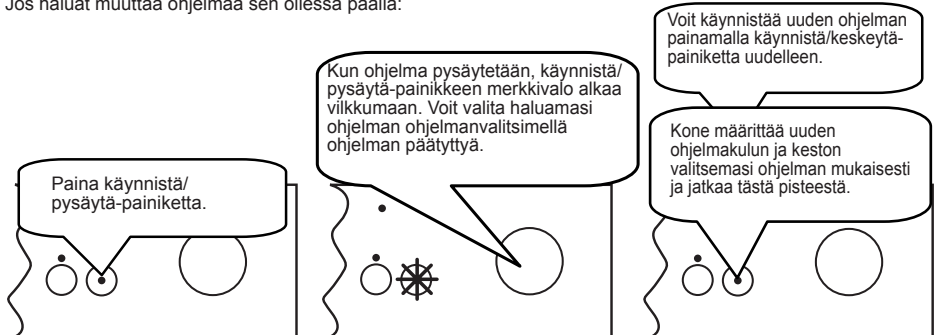
## Ohjelmakulun merkivalot

Voit seurata ohjelmakulun ohjauspaneelissa olevien merkivalojen avulla.



## Ohjelman muuttaminen

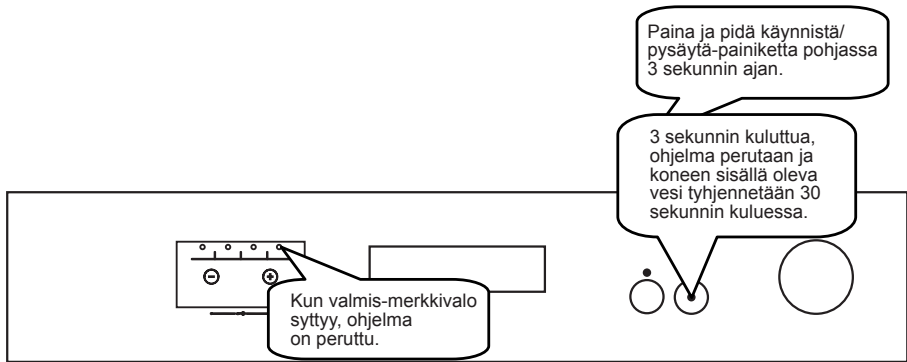
Jos haluat muuttaa ohjelmaa sen ollessa päällä:



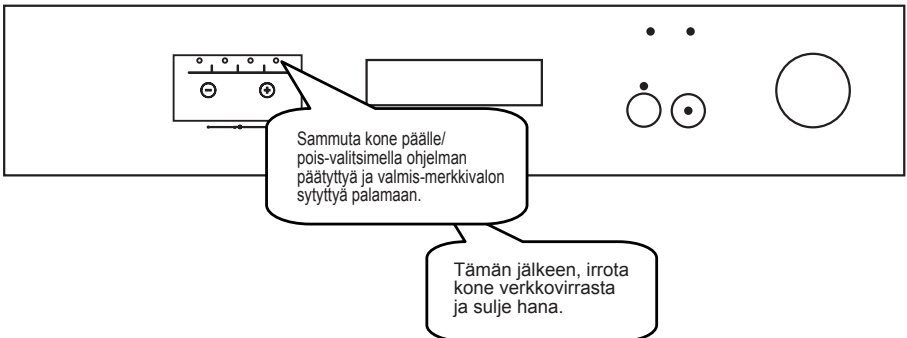
## LUKU 6: KONEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

### Ohjelman peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa ohjelman sen ollessa päällä:



### Koneen sammuttaminen



**HUOMAA:** Jotta kuivaus sujuisi nopeammin, voit avata koneen luukkua hieman raolleen muutaman minuutin päästä siitä, kun ohjelma on päättynyt ja valmis-merkkivalo on syttynyt palamaan.

**HUOMAA:** Ohjelma jatkaa siitä mihin se jäi jos koneen luukkua avataan ja suljetaan tai jos virta katkaistaan ja kytketään uudelleen päälle pesun aikana.

**HUOMAA:** Jos sähkö katkaistaan kuivauksen aikana, ohjelma päättyy. Valitse uusi ohjelma.

## VANHAN KONEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä symboli tuotteessa tai pakkauksessa osoittaa, ettei tuotetta saa käsitellä kotitalousjätteenä. Laite on sen sijaan toimitettava asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Vaikutat myönteisellä tavalla ympäristöön ja ihmisen terveyteen kohdistuvien negatiivisten haittojen estämisessä. Kierrätysmateriaalien käyttö auttaa säästämään luonnonvaroja. Pyydä lisätietoja tuotteen kierrättämisestä kunnallisilta viranomaisilta, kunnalliselta jätehuolloilta, jätehuolto palvelulta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Pesukoneen PP-sumpun suodatin sisältää biosidituotetta bakteerikasvun estämiseksi.  
Vaikuttava aine: sinkkipyritiooni (CAS nro: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.





# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

SE Bruksanvisning



# INNEHÅLL

<b>KAPITEL-1: FÖRKLARING AV PRODUKTEN</b>	
Tekniska specifikationer	5
Efterlevande av standarder och testdata	5
<b>KAPITEL-2: SÄKERHETSINFORMATION OCH REKOMMENDATIONER</b>	
Återvinning	6
Säkerhetsinformation	6
Rekommendationer	8
Föremål som inte passar för maskindisk	8
<b>KAPITEL-3: INSTALLERA MASKINEN</b>	
Positionera maskinen	8
Vattenanslutningar	9
Vatteninloppsslang	9
Vattenutloppsslang	9
Elanslutning	10
Montering av maskin underbänk	11
<b>KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN</b>	
Diskgaller	12
Alternativa korgpåfyllningar	14
<b>KAPITEL-5: PROGRAMBESKRIVNINGAR</b>	
Programalternativ	15
<b>KAPITEL-6: SLÅ PÅ MASKINEN OCH VÄLJA PROGRAM</b>	
Slå på maskinen	17
Programuppföljning	17
Byta program	17
Byta program med återställning	18
Stänga av maskinen	18

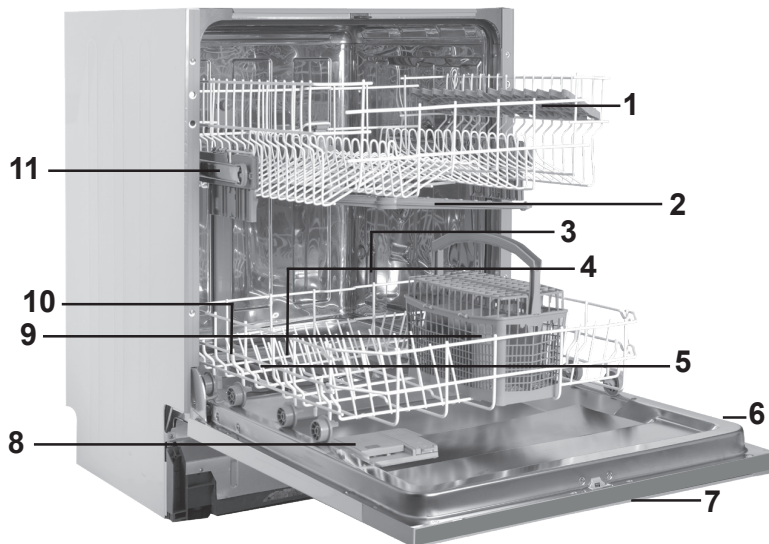
Bästa kund, vårt mål är att erbjuda högkvalitativa produkter som överskrider dina förväntningar. Din apparat är tillverkad i moderna anläggningar och är noggrant kvalitetstestad.

Den här handboken är förberedd för att hjälpa dig använda apparaten, som har tillverkats med den senaste tekniken med maximal effektivitet och tillförlitlighet.

Innan du använder apparaten ska du läsa igenom den här guiden noggrant, med grundläggande information kring säker installation, underhåll och användning. Kontakta närmaste auktoriserade servicecenter för installation av produkten.

Användarinstruktionerna gäller för flera modeller. Det kan förekomma variationer.

## KAPITEL-1: PRODUKTBESKRIVNING



- |                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 1. Övre korg med galler | 7. Kontrollpanel                      |
| 2. Övre sprutarm        | 8. Diskmedels- och sköjglansbehållare |
| 3. Nedre korg           | 9. Bestickskorg                       |
| 4. Nedre sprutarm       | 10. Saltbehållare                     |
| 5. Filter               | 11. Övre korg med lås                 |
| 6. Märkplåt             |                                       |



**12. Aktiv torkningsenhet:**  
Det här systemet erbjuder bättre torkfunktion för disken.

## KAPITEL-1: TEKNISKA SPECIFIKATIONER

### Tekniska specifikationer

Kapacitet	13 plats-inställningar
Höjd	820 - 870 mm
Bredd	598 mm
Djup	570 mm
Nettovikt	41 kg
Märkspänning	220-240 V, 50 Hz
Totaleffekt	1900 W
Värmeeffekt	1800 W
Pumpeffekt	100 W
Avloppspumpeffekt	30 W
Vattentryck	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Ström	10 A

### Överensstämmelse med standarder och testdata / EU-försäkran om överensstämmelse

Produkten uppfyller kraven i alla tillämpliga EU-direktiv med motsvarande harmoniserade standarder, som föreskriver CE-märkning.

Besök [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) för en elektronisk kopia av denna bruksanvisning.

### SÄKERHETSINFORMATION OCH REKOMMENDATIONER

#### Återvinning

- Återvinningsbara material används i vissa komponenter och förpackningar.
- Plastdelar märks med internationella förkortningar: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartongdelar har tillverkats av returpapper och de bör avsättas inom returpapperbehållare för återvinning.
- Sådana material är inte lämpliga för soptunnor. De bör lämnas till återvinningscentraler istället.
- Kontakta relevant myndighet för att få information om metoder och platser för bortskaffande.

#### Säkerhetsinformation

##### När du tar emot maskinen

- Kontakta auktoriserad kundtjänst om du ser några skador på maskinens förpackningsmaterial.
- Ta bort förpackningsmaterialet så som anges och avyttra dem i enlighet med lokala återvinningsinstruktioner.

##### Aspekter att uppmärksamma under maskininstallationen

- Välj en lämplig, säker och jämn plats för att installera maskinen.
- Utför installationen och anslutningen av din maskin genom att följa instruktionerna.
- Denna maskin ska installeras och repareras av en auktoriserad service.
- Endast originalreservdelar ska användas med maskinen.
- Innan du installerar, se till att maskinen är fränkopplad.
- Kontrollera om inomhussäkringens system är anslutet enligt reglerna.
- Alla elektriska anslutningar måste matcha värden som anges på maskinens typskylt.
- Se till att maskinen inte står på elkabeln.
- Använd aldrig en förlängningssladd eller en grenkontakt för att göra en anslutning. Kontakten ska vara lätt att komma åt efter installationen.
- Efter installationen ska den köras ofylld första gången.

##### Daglig användning

- Denna maskin är för hushållsbruk, inte använd det för något annat ändamål. Kommersiell användningen av diskmaskinen upphäver garantin. Kommersiell användningen av diskmaskinen upphäver garantin.
- Stå inte på, sitt eller placera något tungt på den öppna luckan på diskmaskinen, den kan tippa.
- Använd aldrig olika diskmedel och sköljglans, som inte tillverkats speciellt för diskmaskiner. Vårt företag tar inte ansvar för detta.
- Vattnet i maskinen ska under inga omständigheter drickas.

## KAPITEL-2: SÄKERHETSINFORMATION OCH REKOMMENDATIONER

- På grund av risk för explosion, sätt inte i maskinens diskfack något kemiskt upplösningsmedel såsom lösningsmedel.
- Kontrollera om plastdelarna är värmeresistenta före diskning.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna det innebär.. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Placera inte olämpliga och tunga objekt över korgens kapacitet i maskinen. Vårt företag ansvarar inte för någonskada på invändiga delar.
- Luckan får inte vara öppen när maskinen arbetar. Det finns dock en brytare i dörren som stänger av maskinen om dörren öppnas.
- Lämna inte luckan öppen, eftersom det kan orsaka olyckor.
- Placera knivar och andra vassa föremål i korgen med bladen nedåt.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller auktoriserad serviceverkstad eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Om alternativet EnergySave väljs som "Ja", öppnas dörren i slutet av programmet. Tvinga inte dörren att stängas för att undvika skada det automatiska dörröppningssystemet under 1 minut. Luckan måste vara öppen under 30 minuter för att torkningen ska bli effektiv. (på modeller med automatiskt lucköppningssystem)

**Varning:** Stå inte framför dörren efter att ha hört ljudsignalen tillhörande det automatiska dörröppningssystemet.

### För dina barns säkerhet

- Efter att du har tagit bort maskinens förpackning, se till att förpackningsmaterialet är utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn leka med eller starta maskinen.
- Håll dina barn borta från disk- och sköljglans.
- Håll barnen borta från maskinen när den är öppen, eftersom det fortfarande kan vara rester av rengöringsmedel inuti maskinen.
- Se till att din gamla maskin inte utgör någon fara barn. Det har förekommit att barn har låst in sig i gamla maskiner. För att förhindra en sådan situation ska du bryta maskinens dörrlås och elkablarna.

### I händelse av funktionsstörning

- Alla reparationer som utförs av någon annan än behörig servicepersonal gör att garantin för maskinen upphör att gälla.
- Innan någon reparation på maskinen görs, se till att maskinen är strömlös, stäng av säkringen eller drag ur maskinen anslutningskontakt ur väggen. Dra inte i kabeln. Stäng även vattnet.

## KAPITEL-3: INSTALLATION AV MASKINEN

### Rekommendationer

- För energi- och vattenbesparing, ta bort större matrester på disken innan du placerar disken i maskinen. Starta din maskin efter att ha lastat den full.
- Använd fördisk endast vid behov.
- Placera ihåliga föremål som skålar, glas och krukor in i maskinen på ett sådant sätt att de är vända nedåt.
- Du rekommenderas att inte ladda in i maskinen någon annan disk eller mer än angivet.

### Artiklar som inte är lämpliga för diskning:

- Cigarettaska, ljusrester, putsmedel, kemiskaämnen, järn-legeringmaterial;
- Gafflar, skedar och knivar med trä eller ben, eller elfenben eller pärlemor-belagt handtag, limmade objekt, färg, objekt nedsmutsade med frätande eller sura kemikalier.
- Plastartiklar som inte är värmetåliga, koppar eller tennbelagda behållare.
- Aluminium och silverföremål (de kan missfärgas, bli matta).
- Vissa känsliga glastyper, porslin med dekorativ tryckta mönster kan blekna redan efter första disken och vissa kristallartiklar eftersom de förlorar sin transparens över tiden, samt bestick som inte är värmetåliga, bly kristallglas, skärbrädor, föremål tillverkade av syntetiskt material ;
- Absorberande artiklar som svampar eller diskktrasor är inte lämpliga för diskning.

**Varning:** Köp köksgeråd som klarar maskindisk i framtiden.

## INSTALLATION AV MASKINEN

### Placering av maskinen

Vid fastställande av installationsplats ska du se till att ha platser åtkomliga för enkel påfyllning och urplockning av disk.

Placera inte maskinen på en plats där det är sannolikheten att rumstemperaturen sjunker under 0°C.

Innan du ställer den på plats, avemballera maskinens förpackning genom att följa anvisningarna som finns på förpackningen.

Placera maskinen på en plats med tillgång till vatten och avlopp. Tänk på att göra de nödvändiga förberedelser som krävs innan installationen så dessa anslutningar inte behöver ändras när de är gjorda.

Lyft inte maskinen i dörren eller panelen när den ska flyttas.

Se till att lämna ett visst spelrum från alla sidor av maskinen så att du bekvämt kan flytta den fram och tillbaka under rengöring.

Se till att vatteninlopp och -utlopp inte kläms vid installation av maskinen. Se även till att maskinen inte står på elkabeln.

Justera maskinens justerbara fötterna så att den står i våg. Korrekt placering av maskinen garanterar bra funktion för öppning och stängning av dörren.

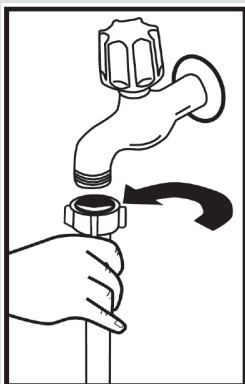


## KAPITEL-3: INSTALLATION AV MASKINEN

Om maskinens lucka inte går att stänga ordentligt, kontrollera att maskinen är korrekt inställd och i våg; om inte, justera de justerbara fötterna till ett korrekt läge.

### Vattenanslutning

Inomhusrören måste passa för installation av diskmaskin. Dessutom rekommenderar vi att du passar ett filter vid ingången till din bostad eller lägenhet för att undvika skador på maskinen på grund av kontaminering (sand, lera, rost etc.) som ibland kan transporteras in genom huvud-vattenförsörjningen eller inomhus VVS, och för att förebygga sådana klagomål som gulnande och avlagringar efter disk.



### Tilloppsslang

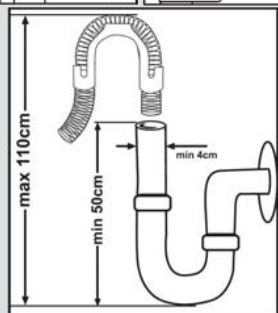
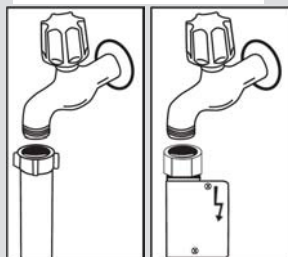
Använd inte vatteninloppsslangen för din gamla maskin. Använd den nya som medföljer maskinen istället. Om du ska ansluta en ny eller lång - oanvänd tilloppsslang till maskinen, kör vatten genom det ett tag innan du gör anslutningen. Anslut vattenslangen direkt på vattenkranen. Trycket som levereras av kranen bör vara minst 0,03 Mpa och högst 1 Mpa. Om vattentrycket är över 1 Mpa, bör en tryck--säkerhetsventil monteras emellan.

Efter att du gjort kopplingarna ska kranen öppnas helt och kontrolleras avseende vattentätthet. Av säkerhetsskäl ska inloppskranen stängas efter slutförande av varje diskprogram.

**ANMÄRKNING:** Aquastop vattenutloppet används i vissa modeller. Vid användning av Aquastop, bildas farlig spänning. Bryt inte Aquastop-vattenkranen. Låt den inte vikas eller böja sig.

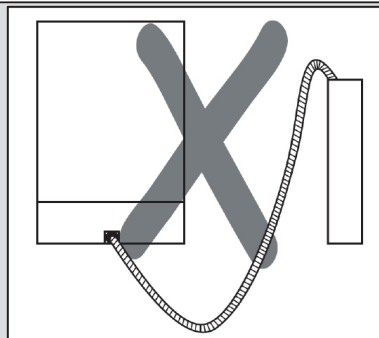
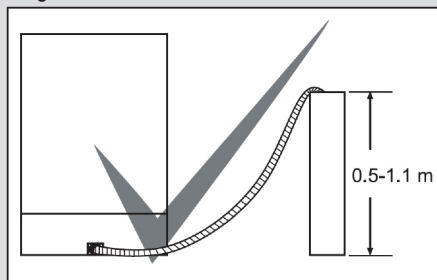
### Vattenutloppsslang

Avloppsslangen kan anslutas antingen direkt till vattendräneringshålet eller till vattenlåsets tapp. Med hjälp av ett särskild böjt rör (om det finns), kan vattnet tappas direkt i diskhon genom att haka det böjda röret över kanten på diskhon. Den här anslutningen ska vara mellan 50 och 110 cm från golvplan.



## KAPITEL-3: INSTALLATION AV MASKINEN

**Varning:** När en avloppsslang som är längre än 4 m används kan disken förbli smutsig. I så fall är vårt företag inte ansvarigt.



### Elanslutning

Den jordade kontakten på maskinen ska anslutas till ett jordat uttag som levereras med lämplig spänning och ström. Om det inte finns någon jordningsinstallation måste en behörig elektriker göra en jordningsinstallation. Vid användning utan jord installerad är vårt företag inte ansvarigt för all förlust av användning som kan uppstå.

Inomhus säkringens aktuella värde bör vara 10-16 A.

Maskinen är inställd enligt 220-240 V. Om nätspänningen i ditt område är 110 V, anslut en transformator av 110/220 V och 3000 W emellan. Maskinen ska inte vara inkopplad under positionering.

Använd alltid den belagda stickkontakten som medföljer maskinen.

Drift i låg spänning kommer att orsaka en sämre tvättkvalitet.

Maskinens elektriska kabel bör ersättas av en auktoriserad serviceverkstad eller en behörig installatör. Underlåtenhet att göra detta kan leda till olyckor.

Av säkerhetsskäl ska du alltid se till att dra ur kontakten när ett tvättprogram är avslutat.

För att inte orsaka elektriska stötar, koppla inte ur med våta händer.

När du kopplar din maskin från elnätet ska du alltid dra ur kontakten. Dra aldrig i själva sladden.

## KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

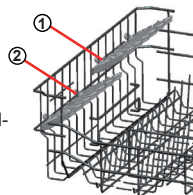
### FYLLA DIN DISKMASKIN

Placera disken korrekt i maskinen.

Den övre korgen är för tunna och smala föremål. Du rekommenderas att använda besticksnätet för att uppnå bästa resultat.

För att undvika eventuella skador, placera långa handtag och spetsiga knivar med spetsen ner eller horisontellt på korgarna.

**Varning:** Placera din disk i din maskin på ett sätt så att den inte kommer att hindra de övre och nedre spolarmarna från att rotera.

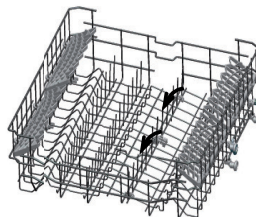


### Diskställ

Du kan placera olika storlekar av glas under dessa ställ tack vare den justerbara höjdfunktionen. Du kan använda ställ i 2 olika höjder.

### Vikbara ställ

Vikbara ställ på den övre korgen är utformade för att låta dig placera stora föremål lättare som grytor, kastruller, etc. Om det behövs, kan varje del kan vikas separat eller alla kan vikas och större utrymmen kan erhållas. För att justera de vikbara ställen, antingen lyft dem uppåt, eller lägg dem ned.

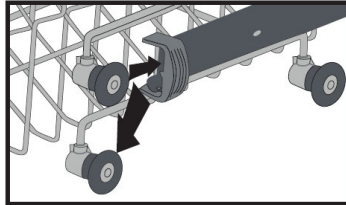
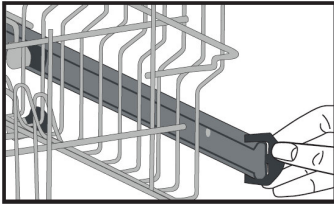


## KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

### Övre korghöjdsinställning (På vissa modeller)

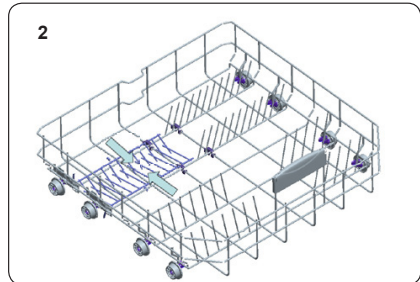
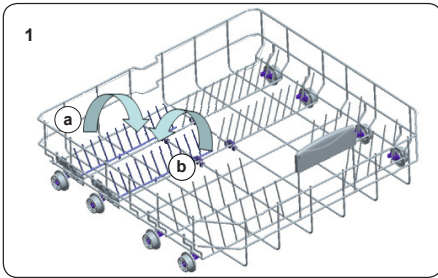
Den övre korgen i maskinen är i övre position. När du överför den övre korgen till nedre position kan du placera och diska stora tallriker i övre korgen.

Öppna korgens fästdelar i änden av övre korgens skenor genom att vrida dem åt sidorna och ta ut korgen. Ändra position för hjulen; installera om korgen i skenan och stäng korgens fästdelar. På det här sättet överför du övre korgen till en nedre position.



### Nedre korg Vikbara ställ

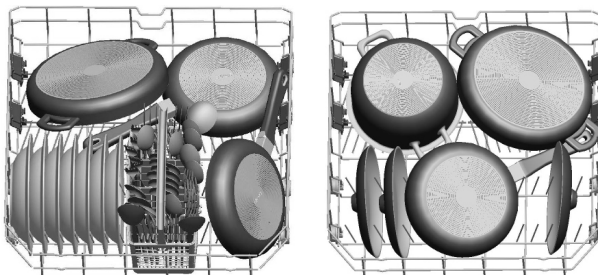
placera stora föremål lättare som grytor, kastruller, etc. Om det behövs kan varje del vikas separat, eller så kan alla vikas och större utrymmen kan erhållas. Du kan använda vikbara ställ genom att höja dem uppåt, eller genom att vika ned dem.



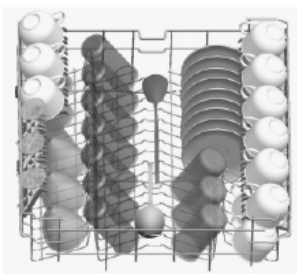
## KAPITEL-4: FYLLA PÅ DISKMASKINEN

### Alternativa korgpåfyllningar

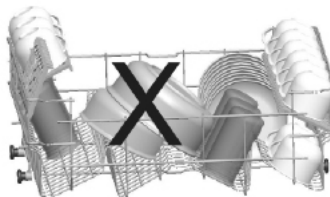
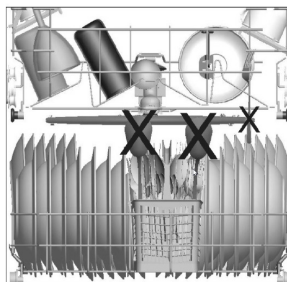
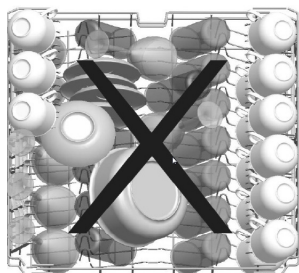
#### Nedre korg



#### Övre korg



### Felaktiga påfyllningar



### Viktig kommentar för testlabb

För detaljerad information kring prestandatester ska du kontakta oss på följande adress: "dishwasher@standardtest.info". I ditt e-postmeddelande, ange modellnamn och serienummer (20 siffror), som du hittar på enhetens lucka.

## KAPITEL-5: PROGRAMBESKRIVNINGAR

### PROGRAMBESKRIVNINGAR

#### Programartiklar

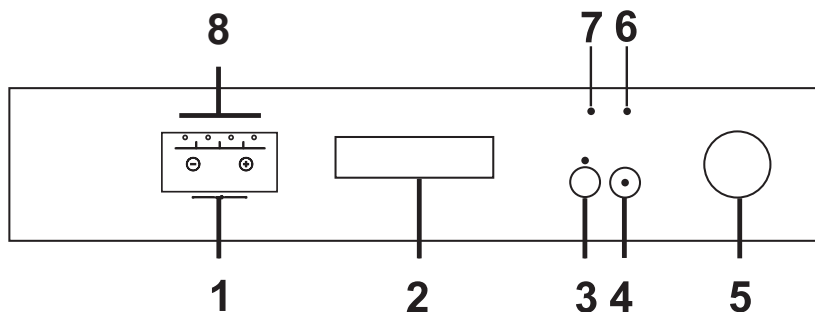
Program Nr		Referens		
Program namn och temperaturer	Quick 30 min. 40°C	Eco	Express 50 min. 65°C	Intensive 65°C
Typ av matavfall	kaffe, mjölk, te, kallt kött, grönsaker, som inte väntat för länge	kaffe, mjölk, te, kallt kött, grönsaker, som inte väntat för länge	soppor, såser, pasta, ägg, pilaff, potatis och ugnsrätter, stekt mat	soppor, såser, pasta, ägg, pilaff, potatis och ugnsrätter, stekt mat
Nedsmutningsgrad	liten	medel	medel	hög
Tvättmedelsmängd B: 25 cm <sup>3</sup> /15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40°C disk	Förtvätt	65°C tvätt	45°C disk
	Kall sköljning	50°C tvätt	Mellansköljning	65°C tvätt
	Varm sköljning	Varm sköljning	Varm sköljning	Kall sköljning
	Slut	Torr	Slut	Varm sköljning
		Slut		Torr
				Slut
Programlängd (min.)	30	165	50	117
Elförbrukning (kW timmar)	0,90	0,91	1,35	1,61
Vattenförbrukning (liter)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Varning:** Korta program inkluderar inte ett torkningssteg.

Värdena som anges ovan är de värden som erhållits under laboratorieförhållanden enligt gällande normer. Dessa värden kan ändras beroende på förhållanden hos produkterna som används och miljön (nätverks spänning, vattentryck, vattningångstemperatur och omgivningstemperatur).

## KAPITEL-6: STARTA MASKINEN OCH VÄLJA PROGRAM

### Programval och användning av maskinen



#### 1. Indikator för återstående tid

Indikatorn för återstående tid visar programmets längd och återstående tid under Dessutom kan du inaktivera programmets fördröjningstid med 1–19 timmar genom att trycka på knapparna på indikatorn innan programmet startas. Om du vill ändra fördröjningstiden kan du justera den genom att trycka på start/paus-knappen och använda knapparna "+" och "-" på displayen. Tryck på start/paus-knappen igen för att aktivera den. Om användaren ändrar programvalsknappen till av-läge efter att fördröjningstiden aktiverats och programmet startats så lagras, vid val av ett nytt program, den återstående fördröjningstiden och programmet återupptas då denna gått.

För att avbryta fördröjningen ändrar du till 0 h med hjälp av knapparna "+" och "-".

#### 2. Luckhandtag

Använd luckhandtaget för att öppna/stänga maskinluckan.

#### 3. Knapp för halv maskin

Tack vare maskinens funktion halv maskin kan du förkorta längden på programmen du valt och minska energi- och vattenförbrukning genom att halva mängden används (se programförteckning sid 24)

**Obs!** Om du använde någon extra funktion (såsom fördröjning eller halv maskin) för diskprogrammet som användes senast, sedan stängde av strömförsörjningen till maskinen och slog på den igen så aktiveras inte vald funktion för nästa diskprogram. Om du vill använda denna egenskap i programmet du nyss valt kan du välja de önskade funktionerna igen.

#### 4. Start/paus-knapp

När du trycker på start/paus-knappen startar programmet du valt med programvalsknappen och disklampan tänds. Efter att programmet startat släcks start/paus-lampan. I stopp (vänta)-läget blinkar start/paus-lampan; disklampan är tänd.

#### 5. Av/på-programvalsknapp

Stänger av maskinens strömförsörjning i av-läget. I andra lägen startar maskinen och programval kan göras.

#### 6. Varningsindikator för saltbrist

För att se om det tillräckligt med mjukgörande salt i maskinen eller inte kontrollerar du varningsindikatorn för saltbrist på displayen. Om varningsindikatorn för saltbrist är tänd fyller du på saltfacket.

#### 7. Varningsindikator för sköljglansbrist

För att se om det tillräckligt med sköljglans i maskinen eller inte kontrollerar du varningsindikatorn för sköljglansbrist på displayen. Om varningsindikatorn för sköljglansbrist är tänd fyller du på sköljmedelsfacket.

#### 8. Programövervakningslampor

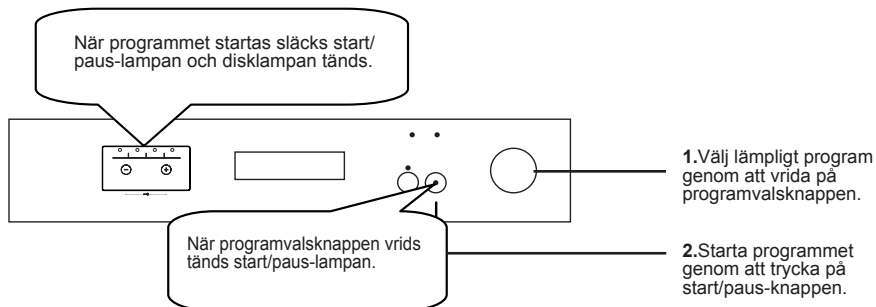
- Diskning
- Sköljning
- Torkning
- Slut

#### Använda barnlåset

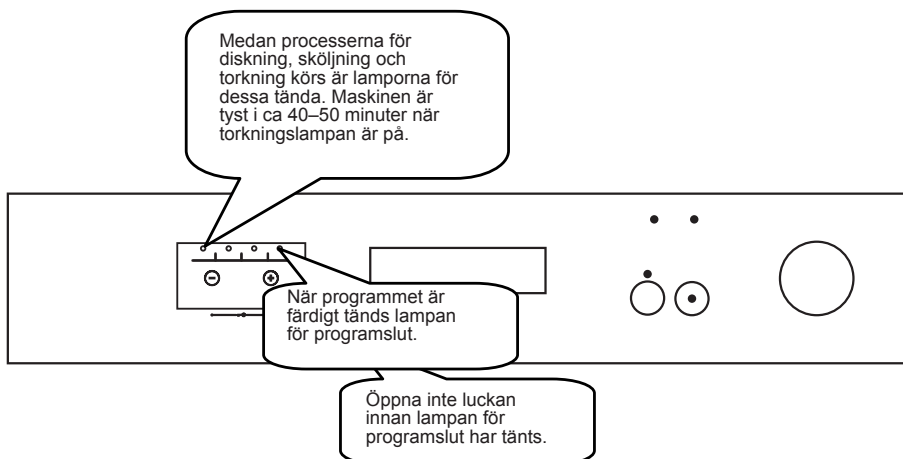
Tryck samtidigt på knapparna + och - på indikatorn för återstående tid och håll ned dem i tre sekunder för att aktivera barnlåset. Då visas "CL" i två sekunder på indikatorn för återstående tid. För att inaktivera funktionen håller du återigen knapparna + och - nedtryckta samtidigt i tre sekunder. "CL" blinkar i två sekunder.

## KAPITEL-6: STARTA MASKINEN OCH VÄLJA PROGRAM

### Använda maskinen



### Programövervakning



### Ändra program

Om du vill ändra program medan ett diskprogram körs:

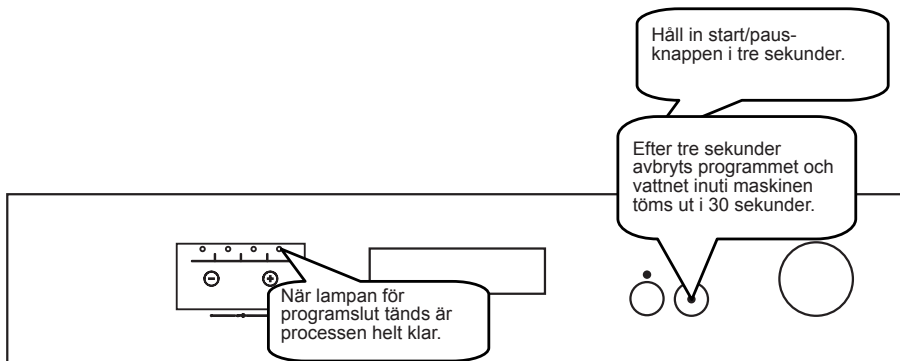




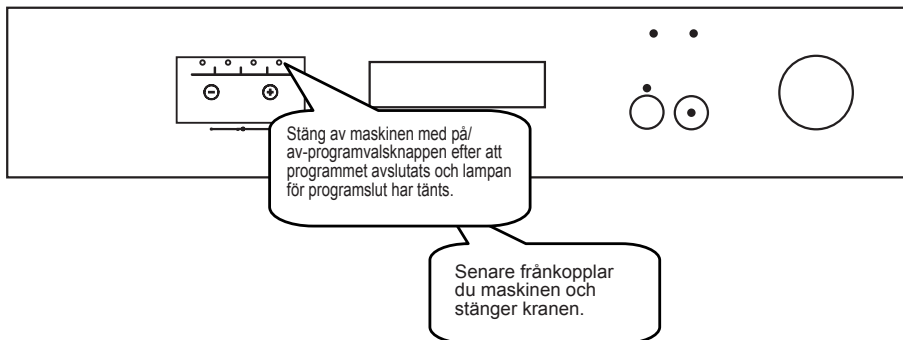
## KAPITEL-6: STARTA MASKINEN OCH VÄLJA PROGRAM

### Avbryta program

Om du vill avbryta ett program medan ett diskprogram körs:



### Stänga av maskinen



**OBS!** För att torkningen ska gå snabbare kan du öppna luckan en aning några minuter efter att programmet avslutats och lampan för programslut har tänts.

**OBS!** Diskprogrammet fortsätter från där det var om maskinluckan öppnas och sedan stängs eller om strömmen försvinner och sedan kommer tillbaka under diskprocessen.

**OBS!** Om strömmen försvinner under torkningsprocessen avslutas programmet. Maskinen blir då redo för ett nytt programval.

## KASSERA DIN GAMLA MASKIN

Den här symbolen på produkten eller förpackningen antyder att produkten inte ska kastas i hushållsavfallet. Det ska istället lämnas till en återvinningsanläggning för elektriska och elektroniska apparater. Du bidrar till att minska negativ påverkan på miljön och den mänskliga hälsan. Återvunna material bidrar till att hjälpa naturresurserna. För mer detaljerad information kring återvinning av den här produkten, kontakta den lokala kommunen, renhållningsbolaget eller butiken där du köpte produkten.

Verksamt ämne: zinkpyrition (CAS-nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.



# QW-GX13S472S-DE QW-GX13S472W-DE

Dishwasher

NR Bruksanvisning



# INNHOOLD

## KAPITTEL 1: PRODUKTFORKLARING

Tekniske spesifikasjoner	5
Samsvar med standarder og testdata	5

## KAPITTEL 2: INFORMASJON ANG. SIKKERHET OG ANBEFALINGER

Gjenvinning	6
Informasjon vedr. sikkerhet	6
Anbefalinger	8
Gjenstander som ikke egner seg til oppvask	8

## KAPITTEL 3: INSTALLERING AV MASKINEN

Posisjonering av maskinen	8
Vanntilkoblinger	9
Slange til vanninntak	9
Slange til utslipp av vann	9
Elektrisk tilkobling	10
Å sette på plass maskinens nedre seksjon (modul)	11

## KAPITTEL 4: Å SETTE OPPVASK I OPPVASKMASKINEN

Stativ til oppvask	12
Alternativ fylling av kurver	14

## KAPITTEL 5: PROGRAMBESKRIVELSER

Programpunkter	15
----------------	----

## KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM

Å slå på maskinen	17
Programoppfølging	17
Å skifte program	17
Å skifte program med nullstilling	18
Å slå av maskinen	18

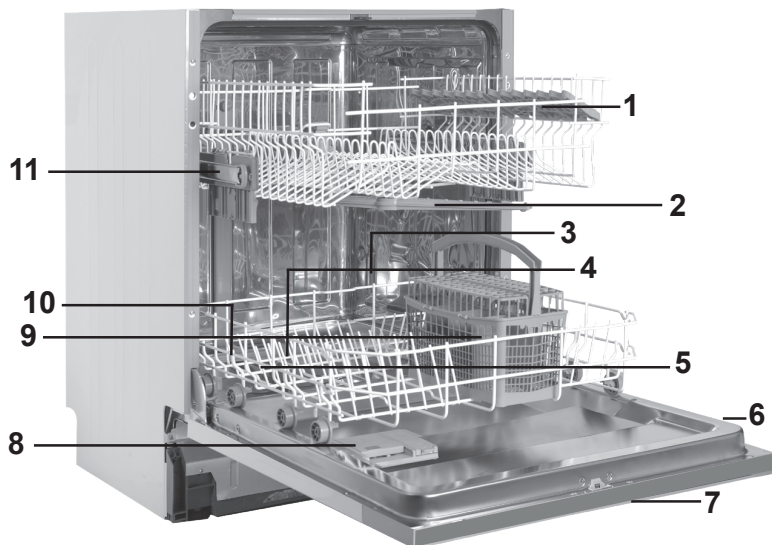
Kjære kunde, vårt mål er å tilby deg produkter av høy kvalitet som overgår dine forventninger. Maskinen er produsert på moderne anlegg og er nøye og spesielt testet for kvalitet.

Denne bruksanvisningen er utarbeidet for å hjelpe deg å bruke maskinen, som er produsert ved hjelp av den nyeste teknologien med tillit og maksimal effektivitet.

Før du tar apparatet i bruk, les nøye gjennom denne guiden som omfatter grunnleggende informasjon ang. sikker installasjon, vedlikehold og bruk. Ta kontakt med ditt nærmeste autoriserte servicesenter for installasjon av produktet.

Veiledningen ang. drift gjelder flere modeller. Det vil derfor kunne forekomme forskjeller.

## KAPITTEL 1: PRODUKTFORKLARING



- 1. Øvre kurv med stativer
- 2. Øvre sprutearm
- 3. Nedre kurv
- 4. Nedre sprutearm
- 5. Filtre
- 6. Skiltplate

- 7. Kontrollpanel
- 8. Dispenser til vaske- og skyllemiddel
- 9. Kurv til bestikk
- 10. Saltdispenser
- 11. Sporlås øvre kurv



### 12. Aktiv tørkeenheter:

Dette systemet gjør at oppvasken din tørker på en bedre måte.

## KAPITTEL 1: TEKNISKE SPESIFIKASJONER

### Tekniske spesifikasjoner

Kapasitet	13 kuverter
Høyde	820 - 870 mm
Bredde	598 mm
Dybde	570 mm
Nettovekt	41 kg
Spenning	220-240 V, 50 Hz
Totaleffekt	1900 W
Varmeeffekt	1800 W
Pumpe	100 W
Tømmepumpe	30 W
Vanntrykk	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Sikring	10 A

### Samsvar med standardene og testdata/EU-samsvarserklæring

Dette produktet tilfredsstiller kravene i alle anvendelige EU-direktiver med de aktuelle harmoniserte standardene, noe som gir anledning til CE-merking.

For en elektronisk utgave av denne håndboken kan du besøke

[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com).



### INFORMASJON ANG. SIKKERHET OG ANBEFALINGER

#### Gjenvinning

- Gjenvinnbare materialer brukes i visse komponenter og emballasje.
- Plastdeler er merket med internasjonale forkortelser: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartongdelene er fremstilt av resirkulert papir som skal kastes i innsamlings-containere til avfallspapir beregnet på gjenvinning.
- Slike materialer er ikke egnet for søppelkasser. De bør heller leveres til et gjenvinnings-senter.
- Kontakt relevant senter for informasjon om metoder og steder for avhending.

#### Informasjon ang. sikkerhet

##### Når du får maskinen levert

- Hvis du ser noen skade på maskinens emballasje, ta kontakt med autorisert service.
- Pakk maskinen ut av emballasjen og kast avfallet i samsvar med reglene.

##### Hva du må være oppmerksom på og nøye med når maskinen monteres

- Velg et egnet, sikkert og plant sted for å installere maskinen.
- Utfør installasjon og tilkobling av maskinen ved å følge instruksjonene.
- Denne maskinen må kun installeres og repareres av kvalifisert fagpersonell.
- Kun originale reservedeler skal brukes til maskinen.
- Før du installerer, må du passe på at maskinen er frakoblet.
- Kontroller hvorvidt det systemet av elektriske sikringer er koblet i henhold til regelverket.
- Alle elektriske tilkoblinger må være i samsvar med verdiene som er angitt på merkeskiltet.
- Forsikre deg om at maskinen ikke blir stående oppå strømledningen.
- Bruk aldri skjøteledning eller grenuttak for å koble til strøm. Kontakten bør være komfortabelt tilgjengelig etter montering.
- Kjør en tom maskin første gang etter montering.

##### Under den daglige bruken

- Denne maskinen er kun egnet for husholdningsbruk. Ikke bruk den til noe annet formål. Kommersiell bruk av oppvaskmaskinen vil føre til at garantien bortfaller.
- Stå ikke opp, sitt ikke og sett ikke inn oppvask så lenge døren er åpen, den vil kunne falle over.
- Bruk aldri andre vaske- og skyllemidler enn slike som er produsert spesielt for oppvaskmaskiner. Vårt selskap vil ikke ta på seg ansvaret for dette.
- Vannet i maskinens vaskeseksjon er ikke noe drikkevann, så ikke drikk det.
- På grunn av fare for eksplosjon får du ikke plassere noen kjemikalier med

## KAPITTEL 2: SIKKERHETSINFORMASJON OG ANBEFALINGER

oppløsende effekt slik som løsemidler i maskinens vaskeseksjon.

- Sjekk før vask hvorvidt plastgjenstander er varmebestandige.
- Denne maskinen kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende personlig erfaring og kunnskap, dersom de blir overvåket eller de har blitt gitt instruksjoner i hvordan å bruke maskinen på en sikker måte, og forstår farene involvert. Barn får ikke leke med maskinen. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ikke plasser uegnede og tunge gjenstander over kurven kapasitet i maskinen. Vårt selskap vil ikke være ansvarlig for eventuelle skader på de indre delene.
- Døren får ikke åpnes mens maskinen er i drift. En sikkerhetsanordning vil uansett sørge for at maskinen stopper når døren åpnes.
- La ikke døren bli stående åpen for å unngå ulykker.
- Sett kniver og andre spisse gjenstander i bestikkurven, med den skarpe enden pekende nedover.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, forhandleren eller kompetente personer for å unngå fare.
- Hvis EnergySave-alternativet er valgt, vil døren bli åpnet mot slutten av programmet. Bruk ikke kraft for å lukke døren det første minuttet, for å unngå å skade den automatiske døråpnings-funksjonen. Døren må være åpen i 30 minutter for å oppnå effektiv tørking. (gjelder modeller med automatisk døråpningssystem)

**Advarsel:** Ikke stå foran døren etter at lydsignalet om automatisk åpning lyder.

### For barns sikkerhet

- Etter maskinens emballasje har blitt fjernet, sørg for at emballasjen er utilgjengelig for barn.
- La ikke barn leke med, eller starte maskinen.
- Hold vaskemidler og skyllemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn borte fra maskinen mens den er åpen, da det fortsatt kan være rester av rengjøringsmidler inne i maskinen.
- Vær sikker på at din gamle maskin ikke utgjør noen fare for dine barn. Det er kjent at barn har låst seg selv inne i gamle oppvaskmaskiner. For å forebygge en slik situasjon, ødelegg maskinens dørlås og riv av de elektriske ledningene.

### Ved funksjonsfeil

- Enhver reparasjon utført av andre enn autorisert servicepersonell vil føre til at garantien som gjelder din maskin opphører å gjelde.
- Før enhver reparasjon av maskinen, må man passe på at maskinen er koblet fra strømmettet. Slå av sikringen eller trekk ut støpselet. Trekk ikke i ledningen når du tar ut støpselet. Sørg for å skru av vanntilførselen.

## KAPITTEL 3: INSTALLERE MASKINEN

### Anbefalinger

- For energi- og vannsparing - fjern grove matrester på oppvasken før du setter den inn i maskinen. Start maskinen din først etter å ha fullastet den.
- Bruk forvaskprogrammet kun når det er nødvendig.
- Sett hule gjenstander som boller, glass og krus i maskinen på en slik måte at de peker ned.
- Du anbefales å ikke sette inn annen oppvask i maskinen eller mer enn det som er vist.

### Elementer som er uegnet for oppvask:

- Sigarettaske, stearinlysrester, pussemiddel, maling, kjemiske stoffer, jernlegeringer
- Gafler, skjeer og kniver laget av treverk eller bein, håndtak belagt med elfenben eller perlemor, limte elementer, elementer som er tilskitnet med slipemiddel, sure eller basiske kjemikalier.
- Plastredskaper som ikke er varmebestandige, kobber- eller tinn-belagte beholdere (kar).
- Aluminium- og sølvobjekter (de kan misfarges og bli matte).
- Enkelte sarte glasstyper, porselen med dekor som risikerer å blekne selv etter første vask, enkelte krystallelementer som mister sin klarhet over tid, bestikk som ikke tåler varme, krystallglass som inneholder bly, skjærebrett, artikler produsert med syntetiske fibrer;
- Absorberende gjenstander som svamper eller kjøkkenkluter, er ikke egnet for oppvask.

**Advarsel:** Pass på å kjøpe kjøkkenutstyr som er egnet oppvaskmaskin ved dine fremtidige kjøp.

## INSTALLERE MASKINEN

### Plassering av maskinen

Når du bestemmer deg for hvor maskinen skal plasseres, ta hensyn til hvor det er mest tilgjengelig for innsetting og uttaking av oppvask.

Plasser ikke maskinen på steder der det er sannsynlighet for at romtemperaturen kan falle under 0° C.

Før plassering, ta maskinen ut av emballasjen ved å følge anvisningene og advarslene som står skrevet på pakken.

Plasser maskinen nær en vannkran eller et avløp. Plasser maskinen din med tanke på at maskinens tilkoblinger ikke skal endres når de først er utført.

Ikke hold i maskinens dør eller i panelet når du skal flytte den.

Pass på å legge inn en viss klaring fra alle sider av maskinen for å kunne flytte den komfortabelt frem og tilbake under rengjøring.

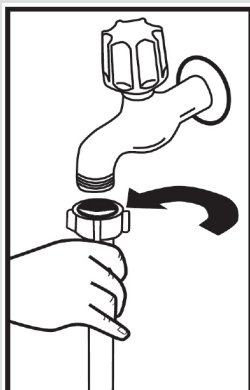
Sørg for at vanninntaks- og utløpsslangene ikke klemmes mens du posisjonerer maskinen. Se dessuten til at maskinen ikke blir stående på strømledningen.

## KAPITTEL 3: INSTALLERE MASKINEN

Juster maskinens justerbare føtter, slik at maskinen står plant og balansert. Riktig plassering av maskinen sikrer problemfri åpning og lukking av døren. Dersom maskinens dør ikke lukkes skikkelig, sjekk om maskinen er stabil på gulvet den står på; hvis ikke, juster føttene og sikre stabil posisjon.

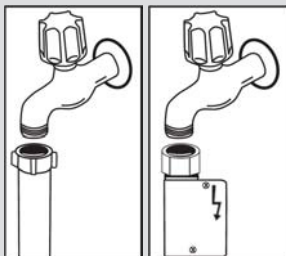
### Vanntilkobling

De innlagte vannrørene må være egnet til å kunne installere en oppvaskmaskin. I tillegg anbefaler vi at du setter inn et filter ved inngangen til ditt bolig for å unngå skade på maskinen på grunn av forurensning (sand, leire, rust osv.) som tidvis vil kunne havne i den gjennom vanntilførselen eller innlagt vann, og for å forebygge slike problemer som gulning og dannelse av avleiringer etter vask .



### Inntaksslange

Bruk ikke vanninntaksslangen som hørte til den gamle oppvaskmaskinen. Bruk isteden den som fulgte med din nye maskin. Hvis du vil koble en ny eller lang - ubrukt vanninntaksslange til maskinen din, så la det renne vann gjennom den en stund før tilkoblingen skjer. Koble inntaksslangen direkte til vannkranen. Trykket i kranen bør være på et minimum på 0,03 MPa og, og ved et maksimum på 1 Mpa. Dersom vanntrykket er høyere enn 1 MPa, bør en trykkavlastningsventil monteres imellom.

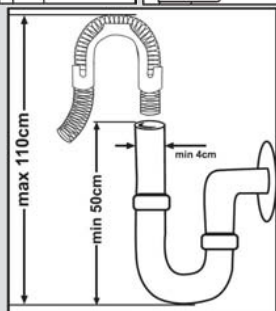


Etter tilkobling bør kranen være slått på for fullt og sjekket for tetthet. For sikkerheten til maskinens skyld slår du av vannkranen etter å ha fullført hvert vaskeprogram.

**MERK:** Aquastop vannsikring brukes i enkelte modeller. Ved bruk av Aquastop, eksisterer det en farlig spenning. Ikke kapp Aquastop-vanntut. Ikke la det bli brettet eller vridd.

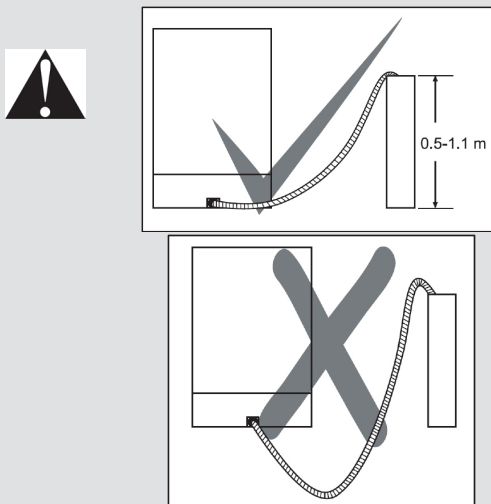
### Avløpsslange

Avløpsslangen kan kobles enten direkte til dreneringshullet eller til avløpsmuffen. Ved å bruke et spesielt bøyd rør (hvis tilgjengelig), kan vannet tømmes rett i vasken ved å hekte det bøyde røret over kanten på vasken. Denne tilkoblingen skal være mellom 50 og 110 cm fra gulvet.



## KAPITTEL 3: INSTALLERE MASKINEN

**Advarsel:** Dersom det benyttes en avløpsslange på mer enn fire meter, vil oppvasken kunne forbli skitten. I så fall kommer ikke vårt selskap til å ta på seg ansvaret.



### Elektrisk tilkobling

Det jordete støpselet på maskinen skal være koblet til en jordet stikkontakt som leverer passelig spenning og strøm. Hvis det ikke er jordingsinstallasjon, få en kvalifisert elektriker til å utføre den. Ved bruk uten jording installert, vil vårt selskap ikke ta ansvar for tap av bruk som kan oppstå.

Sikringen må tillate en spenning på 10-16 A.

Din maskin er tilpasset 220-240 V. Dersom nett-spenningen på stedet er 110 V, må du koble en transformator på 110/220 V og 3000 W i mellom. Maskinen bør ikke være koblet til strøm under plasseringsprosessen.

Bruk alltid det vedlagte støpselet som følger med maskinen.

Ved lav spenning, reduseres vaskeeffektiviteten på din maskin.

Maskinens elektriske kabel bør kun erstattes, dersom nødvendig, av en autorisert bedrift eller en autorisert elektriker. Å unnlate å bruke autorisert fagpersonell, kan føre til ulykker.

Av sikkerhetshensyn må du alltid sørge for å dra ut støpselet når et vaskeprogram er ferdig.

For ikke å få elektrisk støt, må du ikke ta ut støpselet når hendene er våte.

Når du kobler maskinen fra strømmettet, trekk alltid i støpselet. Dra aldri i selve strømledningen.

## KAPITTEL 4: Å SETTE INN OPPVASK I MASKINEN

### FYLLE OPPVASKMASKINEN

Sett servise skikkelig inn i maskinen.

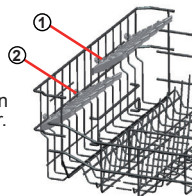
Maskinen har to separate kurver hvor servise kan settes inn. Underkurven er for runde og dype gjenstander. Overkurven er for tynne og smale objekter. Det anbefales at du bruker bestikkskuffen for å oppnå et best mulig resultat.

For å unngå eventuelle skader, bør gjenstander med lange håndtak og spisse kniver, plasseres med de skarpe sidene vendt nedover, eller horisontalt i kurvene.

**Advarsel:** Plassér serviset i maskinen på en måte som ikke hindrer de øvre og nedre spylearmene i å rotere.

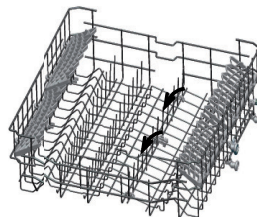
### Tallerkenstøtter

Du kan plassere forskjellige glass-størrelser under støttene, takket være funksjonen som lar deg justere høyden. Du kan bruke tallerkenstøttene med to forskjellige høyder.



### Sammenleggbare tallerkenstøtter

Sammenleggbare tallerkenstøtter i overkurven er konstruert slik at du kan sette inn større gjenstander som gryter, stekepanner, o.l. Om nødvendig, kan hver del legges ned separat, eller alle kan legges ned på samme tid for å få plass til større gjenstander. For å justere de sammenleggbare støttene, kan du enten heve dem, eller legge dem ned.

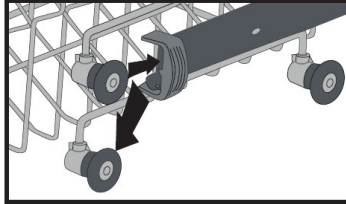
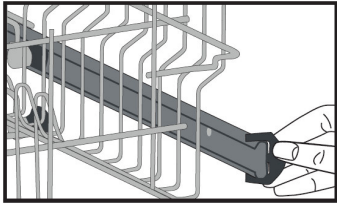


## KAPITTEL 4: Å SETTE INN OPPVASK I MASKINEN

### Høydejustering av øvre kurv (I noen modeller)

Maskinens øvre kurv befinner seg i øvre posisjon. Når du setter maskinens øvre kurv i nedre posisjon, kan du sette og få vasket store tallerkener i den øvre kurven.

Åpne delene som holder kurven på plass ved enden av den øvre kurvens skinner ved å vri dem mot sidene, og ta ut kurven. Skift hjulenes stilling; sett kurven på plass igjen på skinnen, og lukk delene som holder kurven på plass. På den måten setter du maskinens øvre kurv i nedre posisjon.

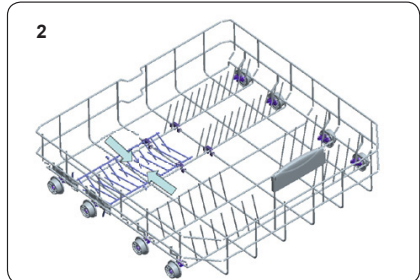
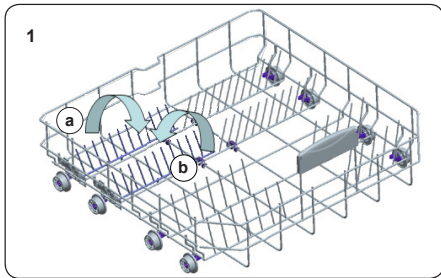


### Underkurv

#### Sammenleggbare støtter

Sammenleggbare stativer som består av to deler, og som er plassert i maskinens underkurv, er konstruert for å gi mer plass til større gjenstander som gryter, stekepanner, osv. Om ønskelig, kan hver del legges ned hver for seg.

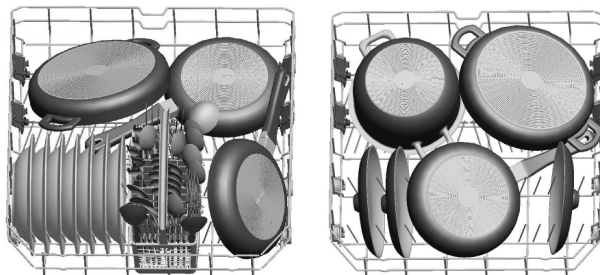
Du kan bruke sammenleggbare stativer i stående stilling eller legge dem ned.



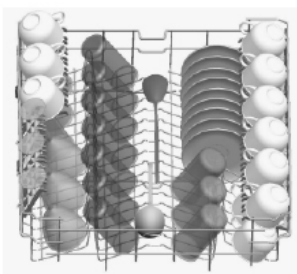
## KAPITTEL 4: Å SETTE INN OPPVASK I MASKINEN

Alternativ fylling av kurver

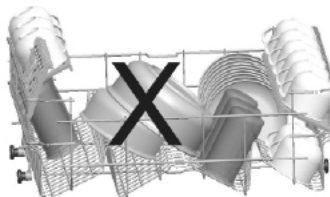
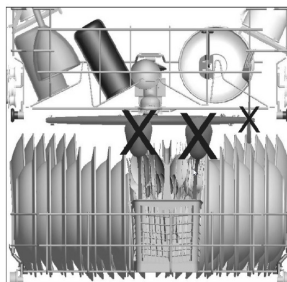
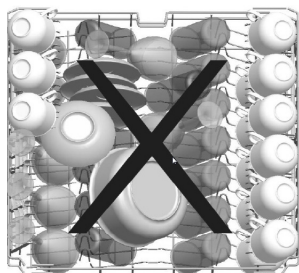
Nedre kurv



Øvre kurv



Feil knyttet til innsetting av oppvask



**Viktig melding for testlaboratorier**

For detaljert informasjon om ytelsestester, vennligst ta kontakt på følgende adresse: "dishwasher@standardtest.info". Vennligst oppgi modellnavn og serienummer (20 sif maskinens dør.



## KAPITTEL 5: PROGRAMBESKRIVELSER

### PROGRAMBESKRIVELSER

#### Programposter

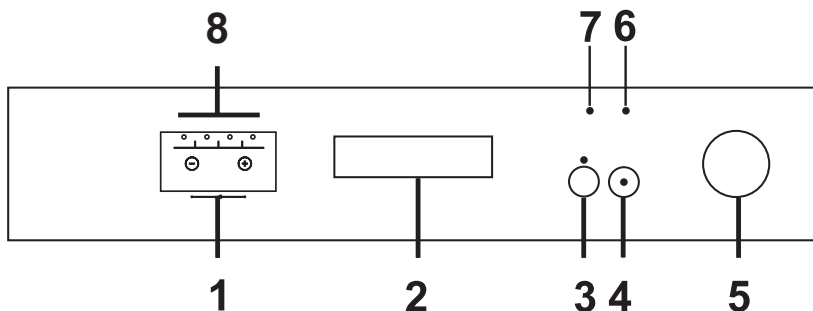
Programnummer		Referanse		
Programnavn og temperaturer	Quick 30 min. 40 °C	Øko 50°C	Express 50 min. 65 °C	Intensive 65 °C
Type matrester	kaffe, melk, te, kjøttpålegg, grønnsaker som ikke har stått lenge	kaffe, melk, te, kjøttpålegg, grønnsaker som ikke har stått lenge	supper, sauser, pasta, egg, pilaff, poteter og ovnsretter, frityrstekt mat	supper, sauser, pasta, egg, pilaff, poteter og ovnsretter, frityrstekt mat
Skittenhetsgrad	liten	middels	middels	høy
Mengde vaskemiddel B: 25 cm <sup>3</sup> /15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	A+B	A+B	A+B
	40 °C vask	Forvask	Vasking på 65 °C	45 °C vask
	Kaldskylling	Vasking på 50 °C	Mellomskylling	Vasking på 65 °C
	Skylling i varmt vann	Skylling i varmt vann	Skylling i varmt vann	Skylling i kaldt vann
	Slutt	Tørking	Slutt	Skylling i varmt vann
		Slutt		Tørking
				Slutt
Programmets varighet ( i min.)	30	165	50	117
Strømforbruk (kilowattimer)	0,90	0,91	1,35	1,61
Vannforbruk (liter)	12,4	12,0	12,7	17,2

**Advarsel:**Korte programmer omfatter ikke noe tørke-trinn.

Verdiene oppgitt over er verdier som er fastslått under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Disse verdiene kan endres avhengig av forutsetninger for produktets bruk og miljø (nettspenning, vanntrykk, vanninntakstemperatur og omgivelsestemperatur).

## KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM

### Velge programmer og bruke maskinen



#### 1. Indikator for gjenværende tid

Indikator for gjenværende tid viser hvor lenge programmene varer, og gjenværende tid under programmets gang. I tillegg kan du stille inn forsinket start med 1–19 timer ved å trykke på knappene på indikatoren før programmet starter. Dersom du ønsker å endre forsinkelsestiden, kan du stille inn ønsket starttidspunkt ved å trykke på start/pause-knappen og deretter bruke «+»- og «-»-knappene på skjermen. Trykk på Start/pause-knappen igjen for å aktivere den.

Hvis brukeren setter programvalgbyteren til av-posisjon etter at forsinket start er innstilt og programmet har startet, lagres gjenværende forsinkelsestid og programmet gjenopptas når gjenværende forsinkelsestid har forløpt og et nytt program er valgt.

Forsinkelsen avbrytes ved å bruke «+»- og «-»-knappene og angi «0 t».

#### 2. Dørhåndtak

Dørhåndtaket brukes til å åpne/lukke døren til maskinen.

#### 3. Halv maskin-knapp

Ved å bruke funksjonen for halv maskin kan du korte ned tiden på programmet du velger. Maskinen bruker da kun halv mengde strøm og vann, og du sparer således både på strøm- og vannforbruket (se programlister s. 24). **NB:** Hvis du brukte tilleggsfunksjoner (som forsinket start eller halv maskin) i programmet som sist ble brukt, og strømmen til maskinen har blitt slått av og på igjen, blir disse funksjonene ikke aktive i det neste vaskeprogrammet. Hvis du vil bruke disse funksjonene i vaskeprogrammet du har valgt nå, må du velge tilleggsfunksjoner på nytt.

#### 4. Start/pause-knapp

Når du trykker på Start/pause-knappen, starter programmet du har valgt, og vaskelampen tennes. Start/pause-lampen slukkes når programmet starter. I Stopp (Hold)-posisjonen, blinker Start/pause-knappen mens vaskelampen lyser.

#### 5. På/av- og programvalgknapp

Slår av strømmen til maskinen når den vris til av-posisjon. I andre posisjoner slås strømmen til maskinen på, og du kan velge programmer.

#### 6. Indikator for varsel om saltmangel

Du kan sjekke indikator for varsel om saltmangel for å kontrollere om maskinen har nok mykgjørende salt. 6 Når indikator for varsel om saltmangel lyser, må du fylle saltkammeret.

#### 7. Indikator for varsel om mangel på skyllemiddel

Du kan sjekke indikator for varsel om mangel på skyllemiddel for å kontrollere om maskinen har nok skyllemiddel. 6 Når indikator for varsel om mangel på skyllemiddel lyser, må du fylle skyllemiddelkammeret.

#### 8. Programovervåkingslamper

Du kan følge med på programmets gang ved hjelp av programlampene som er plassert på kontrollpanelet.

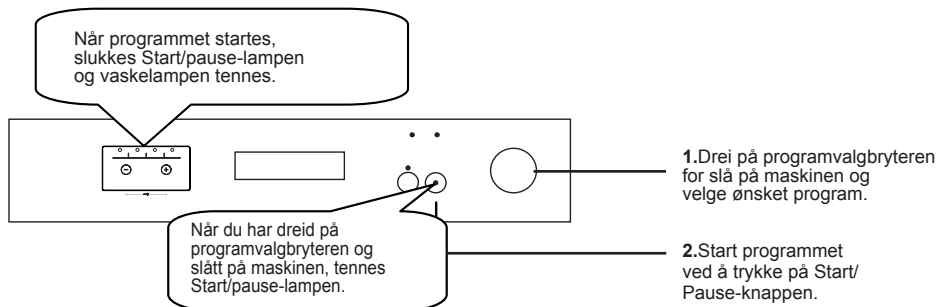
- Vasking
- Skylling
- Tøking
- Slutt

#### Bruke barnesikringen

Trykk samtidig på «+»-og «-»-knappene på indikatoren for gjenværende tid, og hold inne i 3 sekunder for å aktivere barnesikringen. «CL»-indikatoren vises i 2 sekunder. Funksjonen deaktiveres ved å trykke samtidig på «+»-og «-»-knappene og holde inne i 3 sekunder. «CL» blinker i to sekunder.

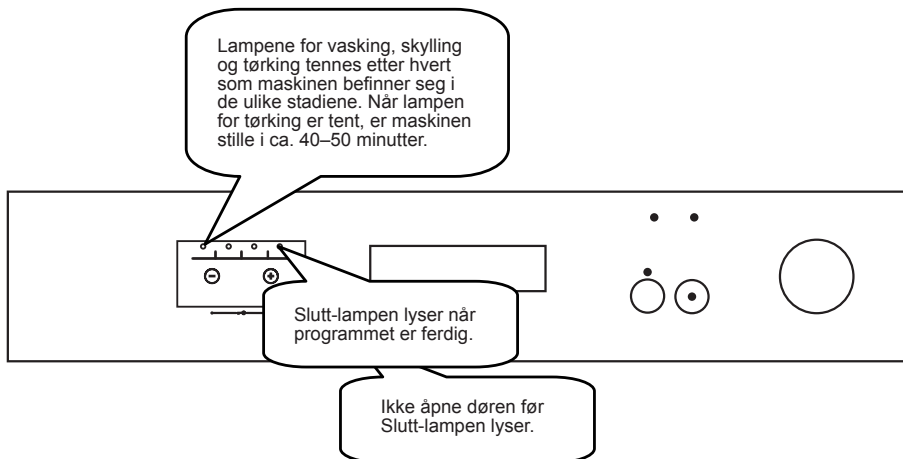
## KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM

### Bruke maskinen



### Programovervåking

Du kan følge med på programmets gang ved hjelp av programlampene som er plassert på kontrollpanelet.



### Bytte program

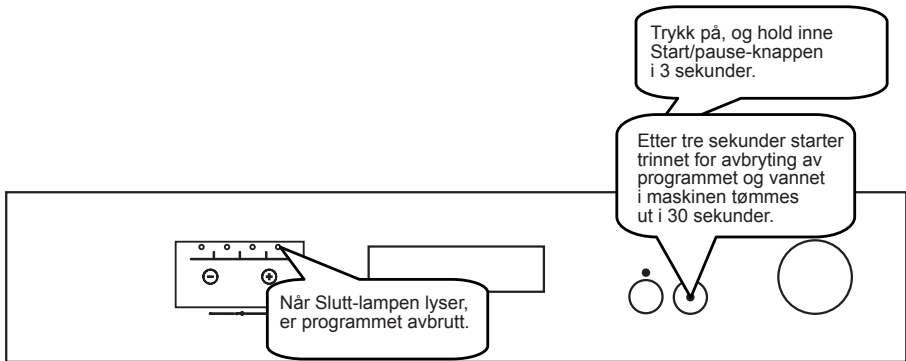
Hvis du ønsker å avbryte et program mens et vaskeprogram er i gang:



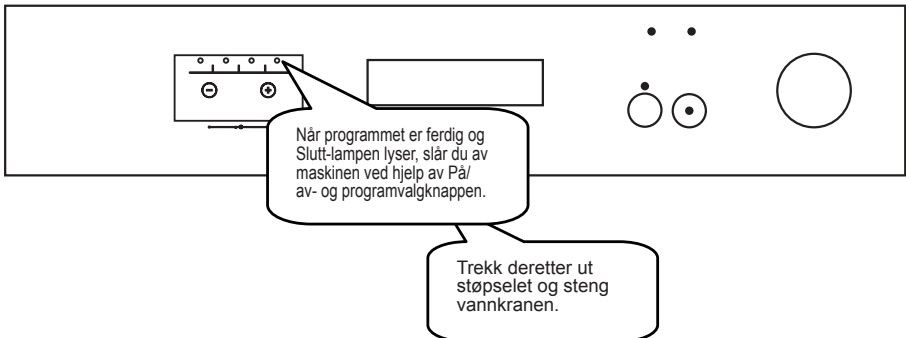
## KAPITTEL 6: Å SLÅ PÅ MASKINEN OG VELGE ET PROGRAM

### Avbryte programmet

Hvis du ønsker å avbryte et program mens et vaskeprogram er i gang:



### Slå av maskinen



**NB:** For at tørkingen skal bli mer effektiv, kan du sette døren å maskinen litt på gløtt noen minutter etter at maskinen er ferdig og Slutt-lampen er tent.

**NB:** Hvis døren åpnes og lukkes mens maskinen er i gang, eller hvis strømmen forsvinner og deretter kommer tilbake, fortsetter vaskeprogrammet fra der det stoppet.

**NB:** Hvis strømmen blir brutt under tørkingen, avsluttes programmet. Maskinen blir klar til nytt programvalg.

## AVHENDING AV EN GAMMEL OPPVASKMASKIN

Dette symbolet på produktet eller innpakningen betyr at produktet ikke skal behandles som alminnelig husholdningsavfall. I stedet bør det leveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyrsavfall. Du vil bidra til å unngå potensielle negative effekter på miljø og helse.

Gjenvinning av materialer bidrar til å bevare naturressurser. For mer utførlig informasjon vedr. gjenvinning av dette produktet, vennligst ta kontakt med en miljøstasjon i din kommune eller den butikken der du har kjøpt produktet.

Oppvaskmaskinen inneholder et biocidalt produkt i PP  
Aktivt stoff: sinkpyrition (CAS-nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**

Be Original.

52278665 R35